amigoe

Vandaag



DR. E. MONTE
.....anarchisme.....

96STE JAARGANG – No.: 60 WOENSDAG 14 MAART 1979

KABINET ISRAEL KEURT OVEREENKOMST GOED

Carter bereikt doorbraak naar succes

Accoord over vredesverdrag

WASHINGTON. — De Israelische regering heeft vandag het door premier Begin met Egypte en de Verenigde Staten overeengekomen vredesakkoord goedgekeurd. President Carter is vanochtend in de Verenigde Staten teruggekeerd van zijn besprekingen in het Midden-Oosten die hebben geleid tot een doorbraak in het vredesoverleg tussen Israel en Egypte.

Zijn toestel landde op de luchtmachtbasis Andrews. De dramatische bekendmaking uit Cairo dat Sadat heeft ingestemd met de Amerikaanse voorstellen, zette de kroon op zestien maanden van onderhandelingen, tijdens welke de Amerikanen, Egyptenaren en Israeliers gezocht hebben naar een formule die verteerbaar zou zijn voor de twee vijanden in het Midden-Oosten. Tijdens zijn besprekingen met de Egyptische en Israelische leiders sinds vorige week Donderdag, heeft president Carter aandrang op hen uitgeoefend, omwille van de vrede historische besluiten te nemen. Dinsdagavond leek zijn visie dichter bij de realiteit te zijn gekomen. Premier Begin is zover gegaan zijn eerste-ministerschap op het spel te zetten. Hij zal aftreden, heeft hij gezegd, als de Knesset zijn goedkeuring aan het verdrag zou onthouden.

De president weigerde bij zijn terugkomst bijzonderheden over de doorbraak te bespreken en op de vraag wanneer een vredesverdrag zal worden getekend, zei hij: ,,Wij zullen u dat laten weten". Senator Frank Church, die Carter kwam begroeten als voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse zaken, uitte de voldoening van het congres en zwaaide president Carter, president Sadat en premier Begin lof toe. ,,Ik hoop dat deze bilaterale vrede zich zal uitbreiden tot een werkelijke vrede in het hele gebied". Hij gaf opdracht hem te wekken zodra het resultaat van het Israelische kabinetsberaad over het bereikte akkoord bekend zou zijn ,,mits het goed nieuws is, maar ik geloof dat het goed nieuws zal zijn".

Tot de talrijke mensen die hem kwamen verwelkomen, onder wie vele congresleden, zei Carter: ,,U ziet hier een vermoeid maar dankbaar man. Wij allen die deze reis hebben gemaakt, zijn dankbaar voor de gelegenheid die wij hebben gehad om de zaak van de vrede te dienen. Nu de reis voorbij is en wij zijn teruggekeerd in ons land, onze geliefde Verenigde Staten van Amerika, is het goed zoveel bekende en welkome gezichten te zien.

"Wij gingen niet naar Egypte en Israel om een resultaat te bevestigen dat van tevoren was gewaarborgd. Wij gingen daarheen om onze invloed en goede diensten aan te wenden om de leiders van twee grote naties te helpen op beslissende wijze naar de vrede te gaan die zo zeer wordt gewenst door de volkeren die zij dienen. Er waren risico's, politieke risico's voor mij als president en daardoor misschien voor het prestige van de verenigde Staten. Gelukkig heeft ons werk tot een goed resultaat geleid, maar ik wil er de nadruk op leggen dat het streven de moeite waard was ongeacht de uitkomst".

Na er op te hebben gewezen dat nu alle, ,,belangrijke bestanddelen van een vredesverdrag tussen het grootste Arabische land, Egypte, en zijn buurland en voormalige vijand, Israel, zijn vastgelegd", verklaarde Carter dat hij door middel van persoonlijke boodschappen en openbare verklaringen andere wereldleiders opriep te steunen wat Israel en Egypte hebben gedaan, omdat dit hoop biedt voor allen die van de vrede houden overal ter wereld.

Peoples Temple

MODESTO, CALIFORNIE — Zeggend dat de leden van de secte Peoples Temple niet tevergeefs zijn gestorven, heeft een medewerker van dominee Jim Jones zich dinsdagavond op een persconferentie doodgeschoten.

Michael Prokes (32) had de persconferentie belegd ter verdediging van het zeldmoordrituel van de secte in Guyana.

Olie-uitvoer van Iran komt op gang

TEHERAN — Iran heeft sinds de hervatting van zijn olie-uitvoer op 5 maart tien miljoen vaten (van 159 liter) verscheept, zo is dinsdag in Teheran vernomen. Het land produceert momenteel 2,5 miljoen vaten per dag. Daarvan zijn er 700.000 voor de binnenlandse markt bestemd.

Ook de produktie van aardgas komt weer op gang. Iran kan nu in eigen behoefte voorzien en heeft de uitvoer naar de Sovjet-Unie hervat. Dat land was de grootste afnemer van Iraans gas voor de revolutie uitbrak.

Jordaans vliegtuig verongelukt

DOHA — Een Jordaanse Boeing-727 is vanochtend bij een landing op de luchthaven van Doha, de hoofdstad van het oliestaatje Qatar verongelukt. Het merendeel van de 64 passagiers verloor daarbij het leven, zo deelden functionarissen in Doha mee.

Het ongeluk deed zich voor tijdens een onweer met zware regenval. Volgens de luchthavenautoriteiten zijn er meer dan 40 passagiers omgekomen en verscheidene ernstig gewond.

Het toestel van de Jordaanse nationale luchtvaartmaatschappij Alia was op weg van Amman naar Muscat. Het wilde een tussenlanding maken in Qatar. Over de nationaliteit van de inzittenden was nog niets bekend.

In de Jordaanse hoofdstad Amman hebben luchtvaartfunctionarissen meegedeeld dat alle passagiers en bemanningsleden Jordaniers waren.

Van gezaghebbende zijde is later meegedeeld dat 23 van de 64 inzittenden aan boord van het vliegtuig de ramp hebben overleefd. Achttien van hem zijn in een ziekenhuis opgenomen.

De overige vijf hadden geen letsel opgelopen.





WILLEMSTAD — Met spandoeken waarop zware kritiek werd geleverd op de ministers Chance en Rozendal, hield het gevangenispersoneel vanmorgen een protest-demonstratie. De walk-out-actie was bedoeld om kracht bij te zetten aan hun eis van een Gevarenpremie voor het personeel, zoals is toegekend aan de politie. De demonstratie startte buiten de gevangenismuren en werd voortgezet tot in de volkswijk van Koraal Specht. Op de foto's enkele van de protestborden die werden meegedragen in de demonstratie.

VS willen banden met Taiwan niet verbreken

Nationalisten krijgen wapens van Amerika

WASHINGTON — De Amerikaanse senaat is gisteren met 90 tegen zes stemmen akkoord gegaan met de vestiging van een onofficiele relatie met Taiwan, die nodig is nu de Verenigde Staten sinds het begin van dit jaar diplomatieke betrekkingen hebben aangeknoopt met de Chinese volksrepubliek.

Een reeks voorstellen van conservatieve zijde om de betrekkingen met het nationalistisch-Chinese bewind op Taiwan op een hoger niveau te brengen en de Amerikaanse garanties voor de veiligheid van het eiland te versterken, werd afgewezen. Wel werden verscheidene kleinere amendementen aanvaard. Volgens het wetsontwerp zullen de handels-, culturele en andere betrekkingen tussen Washington en Taipeh door onofficiele organen in plaats van door middel van ambassades worden onderhouden. Gesteld wordt dat het beleid van de VS er op gericht is nauwe relaties met Taiwan te onderhouden en dat Amerika belang hecht aan een vreedzame regeling van de kwestie-Taiwan. Over dit laatste wordt gezegd dat de VS elk niet-vreedzaam middel om deze kwestie op te lossen, als een bedreiging voor de vrede en veiligheid in het westelijke deel van de Stille Oceaan zullen beschouwen en als zodanig ernstig zullen opnemen. Voorts staat in het ontwerp zoals de senaat dit nu heeft aanvaard, dat de VS hun vermogen zullen handhaven om zich te verzetten tegen geweld of dwang welke de veiligheid van Taiwan zou aantasten, en dat zij defensieve wapens zullen blijven leveren aan de regering in Taipeh. Deze passage heeft het congres aan het oorspronkelijke voorstel toegevoegd, nadat er veel kritiek was geleverd op de eenzijdige opzegging van het verdrag voor wederzijdse bijstand met Taiwan door president Carter en er ook was geklaagd over een gebrek aan overleg met de volksvertegenwoordiging. Een ander goedekeurd amendement bepaalt dat het gebouw van de nationalistisch-Chinese ambassade in Washington eigendom blijft van de regering op Taiwan. Wellicht zal er over de eigendom van dit gebouw in de VS worden geprocedeerd.

Verzet tegen vredesakkoord

JERUZALEM — Vanochtend vroeg zijn in de oostelijke sector van Jeruzalem manifestaties begonnen tegen het vredesakkoord tussen Egypte en Israel.

Arabische scholieren en studenten richtten wegversperringen op en staken oude autobanden in brand.

Op de grens tussen beide stadsdelen is een explosieve landing in een autobus ontploft. Er zijn geen slachtöffers.

Op de westelijke Jordaanoever is de situatie gespannen. Een aantal scholen en winkels bleef gesloten. In Ramallah, El Bireh en Bir Zeit, drie plaatsen ten noorden van Jeruzalem, staakte alles. Ook daar werden barricades opgericht en banden in brand gestoken.

Karakter

EEN VUIGE AANTIJGING, zo noemde de advokaat van hospitaaldirecteur Servage, mr. P. Sjiem Fat gisteren de beschuldiging van het bestuur dat de directeur verklaard zou hebben dat hij de boel zou laten barsten. De heer Servage zou volgens de advokaat dr. Monte uitspraken in die richting hebben gedaan tegenover de voorzitter van de bestuurscommissie drs. Lio v.d. Veen, voordat deze het voorzitterschap op zich nam.

Volgens mr. Sjiem Fat had de heer Servage zich nooit op die wijze uitgelaten en zouden dergelijke uitspraken in strijd zijn met diens verantwoordelijkheidsgevoel en diens karakter. Met klem sprak hij de beschuldiging dan ook tegen.

Tijdens een persconferentie van 23 februari, belegd door de directie van het ziekenhuis, en bijgewoond door vertegenwoordigers van vrijwel alle media, gaf hospitaaldirecteur V. Servage uitleg van de beslaglegging van de eilandsontvanger op de garantie van het eilandgebied, waardoor de salarissen aan het personeel niet betaald konden worden. De eerste vraag van een journalist was dan ook "Wat nu". Waarop de heer Servage in de landstaal antwoordde "Niets. Er zijn krachten van buiten die de zaak in de war willen sturen. Wie wind zaait zal storm oogsten", aldus de heer Servage tijdens de persconferentie van 23 februari waarin hij op herhaalde vragen van de pers liet blijken niet van plan te zijn zelf iets te ondernemen om de zaak weer op poten te zetten.

De verantwoordelijkheid van een eventuele staking schreef hij dan ook aan alle instanties behalve de directie, toe. Misschien waren die uitspraken van de heer Servage ook in strijd met zijn eigen karakter, maar het was in ieder geval niet erg slim van de advokaat om dergelijke uitspraken in het bijzijn van de pers categorisch te ontkennen.

Ophanging in Zuid-Afrika

PRETORIA — Vijf zwarten en een kleurling zijn maandag in Pretoria opgehangen, beschuldigd van moord, roof of verkrachting.

Oppositie neemt in Grenada macht over

Maurice Bishop noemt zich nieuwe premier

LONDEN/WASHINGTON — Terwijl de leider van de voornaamste oppositiepartij in Grenada, Maurice Bishop, dinsdag aankondigde dat premier Eric Gairy door een staatsgreep, die zonder bloedvergieten verliep, is afgezet, liet de premier vanuit New York weten dat dit in het geheel niet het geval is. Premier Gairy, die in New York is voor besprekingen met de V.N., verklaarde dat de gebeurtenissen op het eiland in het Caribisch gebied het werk zijn van een klein groepje communisten. Hij vroeg de V.S. en Engeland hem te helpen de onruststokers gevangen te zetten.

Maurice Bishop verklaarde in Grenada dat alle ministers van het kabinet van Gairy ,,in hun bed gearresteerd waren". De ,,revolutionaire volksstrijdkrachten" hebben het voornaamste politiebureau bezet en de regeringstroepen hebben zich na een half uur overgegeven. Volgens de lezing van de leider van de oppositie is premier Gairy het land uitgevlucht, volgens andere berichten is de premier afgelopen maandag voor zaken naar New York vertrokken. Via de radio liet Bishop weten dat zijn aanhangers er achter waren gekomen dat premier Gairy van plan was de oppositieleiders te laten executeren. Daarop, aldus Bishop, had hij besloten zelf de eerste slag toe te dienen. Grenada werd in 1974 onafhankelijk en Gairy was de eerste premier. Het eiland heeft 100.000 inwoners.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dinsdag bevestigd dat de regering van Sir Eric Gairy omvergeworpen is. De woordvoerder van het ministerie, Tom Reston, bevestigde dat Sir Eric op het ogenblik in New York is. Reston verklaarde voorts dat hem niets bekend is van een verzoek om hulp van premier Gairy aan Washington en Engeland.

Oppositieleider Maurice Bishop heeft zich intussen uitgeroepen tot premier van Grenada. Volgens Wellington Friday, die premier Gairy naar New York vegezelde, is de staatsgreep het werk van een groepje van zeventig tot tachtig mensen, die horen tot een groep communisten. De leiders van de staatsgreep houden vier gijzelaars vast, onder wie Adonis Francis, commissaris van politie.

Troepen van Jemens gaan uit elkaar

BEIROET — Noord- en Zuid-Jemen zijn dinsdag begonnen hun troepen terug te trekken. Dit gebeurt op grond van een akkoord, dat tot stand is gebracht door een Arabische verzoeningscommissie van zeven. Dit is meegedeeld door de Syrische minister van Buitenlandse Zaken Chaddam. Syrie en Irak hebben een belangrijke rol gespeeld bij het doen ophouden van de gevechten tussen de beide Jemens.

Volgens het Iraakse persbureau zal de grens tussen de twee landen binnen twee weken worden heropend.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djibbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand, (Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Cao-overleg in impasse

Staking bij WEB zet Bonaire in het donker

KRALENDIJK — Om acht uur gisteravond legden de OGEM-werknemers het werk neer, nadat de vakbond AFBW officieel een staking had uitgeroepen. Deze staking is het gevolg van de impasse waarin de partijen zijn geraakt nadat laatstelijk op 5 maart werd onderhandeld. De onderhandelingen liepen vrijwel over de gehele linie spaak.

In een vergadering op maandag besloot de AFBW, op mandaat van de leden een staking uit te roepen. Aan de werkgever werd 24 uur respijt gegeven en de staking werd aangekondigd op dinsdagavond om acht uur. Zowel de directie van de Ogem, de gezaghebber van Bonaire als de Landsbemiddelaar werden via een telegram hiervan op de hoogte gesteld. Vanmorgen (woensdagochtend) om half acht verzamelden de werknemers zich voor het Ogemgebouw waarna een protestmars gehouden werd naar het vakbondsgebouw. Ondertussen is vernomen dat de Landsbemiddelaar in de ochtenduren arriveert, waarna de partijen weer met elkaar aan tafel gaan zitten. In een gesprek met de huidige bedrijfsleider Gevers deelde deze de Amigoe mede dat alles in het werk wordt gesteld om normaal door te blijven draaien. Door het grote gebrek aan personeel is het echter nog niet zeker of dit geheel zal lukken. Gewacht wordt op de Landsbemiddelaar om de onderhandelingen voort te zetten.

Naar aanleiding van een en ander is door de AFBW een uitgebreide verklaring uitgegeven, waarin de bevolking over de gang van zaken wordt ingelicht. Op 19 februari zijn de onderhandelingen van start gegaan tussen het WEB nv en de vakbond AFBW teneinde verbeteringen aan te brengen zowel in de salariering als de sociale voorzieningen van de werknemers. Op 20 en 21 februari zijn deze onderhandelingen voortgezet, echter zonder bevredigend resultaat. Hierna werden nog diverse keren onderhandeld onder andere op 27 februari, op 1 maart en op 5 maart. Steeds zonder de gewenste resultaten: Alles wat WEB nv de werknemers wilde geven was: 1. een salarisverhoging van 3% 2. een vakantietoelageverhoging van 1/4% 3. Kerstbonus die verhoogd zal worden met 10 werkuren. 4. aanpassing in kosten levensonderhoud om de 4 maanden.

Dit pakket werd op 1 maart door de werknemers verworpen zij brachten naar voren dat het leefpakket op Bonaire tweemaal hoger is dan op Aruba of Curacao en dat om deze reden het pakket niet kan worden aangenomen. Ook werd naar voren gebracht door de werknemers dat het electriciteitstarief elk jaar omhoog gaat. Tenslotte zijn de werknemers tot de conclusie gekomen dat slechts door middel van een staking hun wensen ingewilligd kunnen worden. Nadat op 8 maart niets werd bereikt, werd besloten over te gaan met het uitroepen van een staking.

De AFBW herinnert de bevolking aan de vorige staking toen in verschillende huizen, door het steeds uitvallen van de stroom, vele apparaten defect zijn geraakt, zoals televisietoestellen en ijskasten waardoor ook levensmiddelen zoals vis en vlees bedierven. Toendertijd werden het volk tegen de stakers en tegen de vakbond opgezet, aldus de AFBW. De vakbond, die het volk om begrip vraagt, zei niet voor hun plezier te staken, maar dat de werknemers slechts voor hun rechten op willen komen. Het wordt tijd dat ook de werkgever de riem gaat strak trekken en niet alleen de werknemer, aldus de verklaring.

De AFBW eiste het volgende: overtime op zaterdag moet voor 100% extra gehonoreerd worden: Maaltijdenpakket moet f 7.50 worden. 2. Wachtlooperspremie 24%: ingaande 1 januari 1979 23% en 1 januari 1980 24%; 3. Vakantie moet per dienstjaar verlengd worden met 1 extra dag; 4. vakantietoelage van 8% 5. Kerstgratificatie 150 functie-uurlonen ingaande 1 januari '79 met 135 uur en 1 januari '80 150 uur; 6. salarisverhoging van 16% ingaande januari '79 8% en januari '80 met 8%. De cao zal een duur moeten hebben van 2 jaar ingaande 1-1-1979 tot 31-12-1980.

Tot zover de verklaring uitgegeven door de vakbond AFBW.

Heer Bommel

WILLEMSTAD — Reeds enige dagen ontbreekt op deze pagina de vertrouwde strip van Heer Bommel en Tom Poes. De reden daarvoor is dat de zending van deze vervolgstrip nog niet in het bezit is gekomen van de Amigoe-redactie.

Zodra deze met de post binnenkomt zal de strip weer worden vervolgd. Vooralsnog onze verontschuldigingen aan de Bommel-fans.

Spreekend...

MEEWAAIEND MET D... oostelijke wind vanuit pa... landde uiteindelijk gisteravo... de volgende openbare politie... bijeenkomst aan e... Appeldamboomloze weg ... Dominguito. Daar werd ... avond geopend door vijf jongedames die het Curacao volkslied stonden te zingen o... een podium dat eigenlijk vo... één persoon was gemaakt. D... aanwezige politie-agente... hadden niet door dat h... volkslied werd gezongen - ... gingen in elk geval niet in ... houding staan - hoewel de zan... toch niet van slechte kwalit... was.....

Er moet een schrikreactie zi... geweest bij de aanhangers va... andere partijen toen zond... blikken noch blozen we... verklaard": „De PSD is d... grootste partij geworden v... Curacao". Er werd ni... bijgezegd waarin deze partij d... grootste is....

Wist u dat de heer Efra... Cijntje twee jaar geleden do... de andere partijen werd v... zocht om in het BC te kom... toen de toestand inmiddels e... slecht was geworden. Hij we... dus binnengehaald als e... reddende engel, tenminste d... was de bedoeling. Maar de... „salvatore liet duidelijk wet... dat niet van hem verwac... hoeft te worden nu dat hij ... korte termijn ook in de centr... regering zal gaan zitt... „Voorlopig willen wij gee... vertegenwoordiging in ... centrale overheid. We willen nog alleen werken op eilandeli... niveau, want we willen ni... beinvloed worden door ... andere eilanden". Ee... gerustitelling voor de partij... die momenteel het F... Amsterdam bevolken....

Deze partij met e... kandidatengroep die relat... jong is, proclameerde 1979 ... het jaar van PSD. Alle and... partijen hebben de kans geh... Frente als laatste, om ... bewijzen wat ze waard zij... maar allen hebben ook gef... De PSD, die de verkiez... nog nooit heeft gewonne... moet daar ditmaal de ka... toekrijgen..... „En als we h... ook niet goed doen, d... schoppen jullie ons er over v... jaar maar weer uit"...

De partij die zijn initiale... uitlegt als „pweblo su des... beperkte zich over het algeme... tot het aanvallen van ... politieke leuzen, en niet ... tegenstanders „Herhale... (ripiti-DP) Wat herhalen? E... zelfde rotzooi nog ee... overdoen? Maar dan kunnen ... Curacao binnen de kor... mogelijke keren wel op ... buik schrijven. Desish... (Besluit 1979-NVP-U)? Ja ... beslissing is ditmaal ten gunst... van PSD. En wie aan de timo... (roer-Frente)? Als het gro... PSD-schip binnenvaart d... schrikken de bemanningsled... van de andere schepen zo dat ... gelijk overboord springen"... Grootspraak?......

Een voormalig deelneemst... aan schoonheidswedstrijd... heeft het niet erg op met de grillige antuur. „Verander al... mondis in parken". Ze zei ... niet bij of de aanzet daart... gegeven zal worden door ... inmiddels ter ziele gega... schoonmaakploeg van ... blauw-witten....

De vraag werd gesteld w... Rozendal in Venezuela ... Brazilie is gaan doen op h... moment dat hij hier problem... moet oplossen. Met gro... zekerheid werd era... toegevoegd dat die twee land... hun eigen boontjes wel kunn... doppen en daar Rozendaal ... elk geval niet bij nod... hebben......

PSD-politici hebben ... politiek eigenlijk niet nodig. ... zijn evenwel zo edelmoedig zi... in te spannen voor het belan... van Curacao van nu en in ... toekomst.....

Om misverstanden ... voorkomen werd enkele mal... door de ceremonie-meester m... grote nadruk verklaard dat ... officiele kleur van deze pa... wit is, „sin manch... (onbezoedeld), hoewel voor ... reclame-doeleinden wel bla... en wit worden gebruikt.

Vlak nadat de eer... verantwoordelijke bestuur ove... de stroomlevering h... gesproken lieten de zekering... het afweten. Dat had tot gevo... dat Tipiko Juliet even moest... wachten voordat zij de beke... klinkende tumba „vota awo... opnieuw ten gehore kond... brengen....

Er zou overigens een nie... hemellichaam zijn ontwaard a... het firmament: coMETA.

In kort geding Pourier/VLC

Geharrewar over betekenis Rigaud's "frotter la main"

WILLEMSTAD — Rechter in kort geding mr. H.M. Muller heeft de advocaten S.S. Bonofacio en E. Zielinski opdracht gegeven een tekst van het radiopraatje van de VLC (Vakbond van Leerkrachten Curacao) over te leggen waarin de minister van Ontwikkelingssamenwerking en Welvaartszorg, M. Pourier zou zijn beledigd. Deze tekst zal dan in het Nederlands door een rechtbanktolk vertaald worden. Uit het verband zal dan moeten blijken of "frotter la main" inderdaad zoals de gemachtigde van de minister, Zielinski, stelt "steekpenningen aannemen" betekent. De rechter heeft tijdens de behandeling van het kort geding, dat door de minister tegen de VLC was aangespannen en gistermiddag diende, al laten weten dat als er inderdaad sprake is geweest van het verwijt "steekpenningen aannemen" hij dit, zonder behoorlijke bewijsstukken, beschouwt als een ernstige belediging. De VLC had het "frotter la main" en andere uitlatingen zoals "e ta hole un tiki stinki" en manipulaties gedaan in verband met de benoeming van een notaris op Bonaire waarmee de minister zich volgens de VLC ten onrechte had bemoeid.

De VLC, door advocaat Bonofacio vertegenwoordigd, hield vol dat het volstrekt niet de bedoeling was geweest de heer Pourier persoonlijk te beledigen. "E ta hole un tiki stinki" werd door hen gisteren eufemistisch vertaald met: "het ruikt niet lekker" en de "ernstige manipulaties" hadden niets te maken met misdrijven maar met het beleid van de regering. Over de betekenis van het "frotter la main", een uitdrukking die door de heer S. Rigaud eens werd verzonnen, ontstond een geharrewar tussen de advocaten.

De vakbond had hier ook een vertaling voor: "vriendjespolitiek". Wat de rechter deed opmerken dat een minister het ook niet zo leuk zal vinden om van vriendjespolitiek beschuldigd te worden. Maar, voegde hij er aan toe, misschien ben ik daar nog te kort voor op de Antillen.

LAF

Advocaat Zielinski stelde dat het laf was van een ernstige vakbond als de VLC terug te krabbelen en niet voor zijn woorden uit te komen, nu men ter verantwoording werd geroepen. Hij vond de verdachtmakingen aan het adres van de minister, lasterlijk, leugenachtig en unfair.

Zielinski: Zij veroorzaken grote schade nu niet alleen de persoon van de minister in diskrediet is gebracht maar ook zijn funktie als minister voor Ontwikkelingssamenwerking, in welke hoedanigheid hij te maken heeft met ontwikkelingsprojecten en om de besprekingen hierover met andere hoge autoriteiten in binnen- en buitenland, alsmede met investeerders die belangstelling tonen voor de Antillen. Hij vroeg de rechter de VLC te bevelen op haar kosten, via alle publiciteitsmedia bekend te maken dat haar geen feiten of omstandigheden bekend zijn die het rechtvaardigen dat de VLC de uitdrukking gebruikt "frotter la main" waarmee volgens hem bedoeld wordt het aannemen van steekpenningen of het aanvaarden van gunsten in verband met de benoeming van een notaris op Bonaire of anders een rectificatie te publiceren met een inhoud door de rechter zelf op te stellen en zich te onthouden van dergelijke publicaties zolang zij (VLC) niet in staat is een dergelijke beschuldiging waar te maken. Dit alles of straffe van een dwangsom van tienduizend gulden voor het geval de VLC zich niet aan de rechterlijke uitspraak zou houden. Uiteraard wilde de advocaat de VLC ook veroordeeld zien voor de kosten van het kort geding.

Alhoewel de rechter aan het begin van de behandeling er uitdrukkelijk op had gewezen, dat hier niet het beleid in verband met de benoeming van de notaris noch de persoon van de notaris in het geding was, maar alleen of de woorden door de VLC gebezigd beledigend in de zin van de wet waren of niet, ging de advocaat van de VLC toch uitgebreid in op de persoon van de gepasseerde notaris. Volgens hem was deze in alle opzichten geschikt voor de benoeming en bovendien Antilliaan, wat geheel paste in het kader van de Antillianisering.

Advocaat Zielinski ging hier op in door op te merken dat hij het helemaal eens was met de Antillianisering, maar dat het Antilliaan zijn helaas voor sommigen een kwalificatie op zich was. Hij vond het gevaarlijk dat de VLC zich een mening had gevormd op basis van emoties en stokerij door iemand die zich gepasseerd voelde. Volgens hem was de enige reden waarom minister Pourier zich met de benoeming had ingelaten het feit dat hij nu eenmaal is aangewezen om Bonaireaanse zaken te behartigen. Ook een feit noemde hij de adviezen die over de Antilliaanse kandidaat-notaris in kwestie waren uitgebracht en die spraken nu eenmaal onder meer over onstabiliteit; een niet te kombineren karaktertrek met een notarisbenoeming, een functie voor het leven, aldus de advocaat. Waarop iemand - die later de omstreden notaris bleek te zijn - begon te schreeuwen dat het allemaal leugens waren. De rechter vroeg verbaasd wie dat was. Toen hij zich bekend maakte en erbij dreigde de zaal te zullen verlaten als er nog meer leugens over hem verteld zouden worden, zei de rechter, dat als hij zich niet kalm hield hij de zaal zou worden uitgezet en dat het de schuld was van de advocaat van de VLC dat zijn persoon zo werd uitgediept.

WILLEMSTAD — Tijdens de behandeling van het kort geding van minister Pourier tegen de VLC viel nogal eens het woord Antillianisering in verband met de benoeming van een notaris voor Bonaire.

Advocaat Zielinski vroeg zich af of voor beide kadidaat-notarissen die naar de functie op Bonaire dongen, geen halve-Antillianisering kon gelden.

Kandidaat X was immers gehuwd met een Curacaose terwijl kandidaat Y met een Europees-Nederlandse was getrouwd.

KIND AANGEREDEN

WILLEMSTAD — Een vijfjarige jongetje is dinsdagmiddag rond zes uur aangereden te Pietermaai door een auto. Dit gebeurde ter hoogte van Pension Gloria. Het kind liep achter een bal aan de rijbaan op. Met een gebroken linker been moest het kind in het ziekenhuis worden opgenomen.

Organisatie cursus van W stad -Jaycees

WILLEMSTAD — De Willemstad-Jaycees groep houdt op vier achtereenvolgende donderdagen een cursus over organisatie. Het voornaamste doel ervan is de deelnemers een duidelijk beeld te geven hoe aan de ene kant de Jaycees-organisatie en aan de andere kant een privé onderneming functioneert. Gastsprekers zullen zijn Roland da Silva van Shell Curacao nv en Orlando Cuales van de Curom. De cursus is op de eerste plaats voor de leden bestemd, maar belangstellenden zijn ook welkom. De leiding van dit project heeft Romeo Rudolph (tel.: 77120). Een en ander gebeurt in het kader van het Jaycees-streven om de individuele ontwikkeling van de leden te ontwikkelen maar ook om de maatschappelijke ontwikkeling te bevorderen door middel van projecten en om de band binnen de eigen organisatie te versterken. De cursus wordt gegeven op 15,22 en 29 maart en op 5 april.

Magazijn afgebrand

WILLEMSTAD — Voor, ongeveer veertigduizend gulden is schade aangericht bij een brand welke dinsdagmiddag uitbrak in een opslagplaats van een toko aan de Kaya Gungu Maal. De melding kwam rond vijf uur binnen. De brandweer van Rio Canario bestreed het vuur, maar kon niet verhinderen dat de gehele opslagplaats een prooi van de vlammen werd. De oorzaak van de brand was vanmorgen nog niet bekend.

Gascilinders ontvreemd

WILLEMSTAD — Twee gascilinders zijn weggenomen bij een restaurant, dat ligt aan de Caracasbaaiweg. De cilinders stonden achter het restaurant.

F. Romer (VBC):

Maximaal 3 politieke partijen

WILLEMSTAD — Een maximum aantal van drie politieke partijen zou een waarborg worden geschapen voor een betere samenwerking en begrip tussen de gekozenen na de verkiezingen. Dat verkondigde gisteren de heer Fido Romer, secretaris van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao voor de radio.

„Het is onbegrijpelijk dat een klein eiland met zoveel problemen kan besluiten de verkiezingen in te gaan met niet minder dan acht politieke partijen", zei de heer Romer. „De enige conclusie die daaruit getrokken kan worden is dat onze politici nog niet door hebben dat eenheid macht maakt". De VBC-woordvoerder raadde aan de politici in het vervolg vooraf met elkaar aan tafel gaan zitten en de programmapunten onderling bespreken en vervolgens met niet meer dan drie partijen voor de dag komen.

Opening van Jaar voor kind

WILLEMSTAD — In het Rifstadion wordt zondagmorgen officieel het Jaar van het kind geopend; gouverneur drs. B.M. Leito zal het jaar als zodanig uitroepen. De plechtigheid begint om tien uur 's morgens, en heeft de vorm van een kerkelijke samenkomst. Ere-voorzitter van het comite is de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis; voorzitster is mevrouw G. van Dal.

LAATSTE NIEUWS

Voorlopig nog stroom

KRALENDIJK — De stroomlevering op Bonaire werd vanmorgen weer normaal voortgezet nadat stafleden de plant draaiende hielden. Van de zijde van de directie kon niet worden meegedeeld aan de Amigoe hoelang de staf dit nog zal kunnen volhouden.

Vanmorgen hield het WEB-personeel een protestdemonstratie naar het Casa Sindikal terwijl de politie toezicht hield om eventuele sabotage-pogingen te verijdelen. De bond heeft de stakende werknemers verzocht geen sterke drank te drinken. Bij het ter perse gaan van deze editie hadden de Web-directie, de vakbond en de landsbemiddelaar Sixto de Windt, de bespreking die vanmorgen om half tien aanving, opgeschort tot één uur. De werknemers bevonden zich nog in het Casa Sindical.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE 20.30-22.30 schaken - BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Papa Corneesschool.

POSTSLUITING: (elke dag: maandag t/m vrijdag): 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - postkantoor.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht); openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

Blauw/paars

KRALENDIJK — Nu wij de regen-periode min of meer achter de rug hebben, is op Bonaire een nieuw seizoen aangebroken dat het beste als „het pamfletten-seizoen" gekwalificeerd kan worden. Deze pamfletten-buien zijn echter nog zeer plaatselijk geweest en de meeste zijn afkomstig uit de Blauwe hemel die ABO de mensen hierop aarde beloofd heeft. Zo fulmineert de Tweede ster aan dit firmament tegen de correspondent van een plaatselijk dagblad dat hij onwaarheden heeft verkondigd ten aanzien van de Nieuwe blauw-paarse sterrenformatie. Hij is echter zeer beschaafd en noemde de correspondent slechts een fantast, bij gebrek aan andere krachttermen, die, waar hij zeer sterk van verdacht wordt, niet in zijn vocabulaire voorkomen. De Eerste ster daarentegen heeft hiermee totaal geen moeite en hij strooit ze dan ook kwistig rond zonder aanzien des persoons. Zo berichtte hij de Rode en Groene broeders ervan aan „familiesamenzweerderij" te doen en haalde de Familie-Top-overleg-in-Holland" aan om te bewijzen dat hoe men het ook draait en keert het hemd toch nader dan de rok is. Vandaar de Blauw-Paarse samenvloeiing die slechts uit „kleine mannen" bestaat.

Politiek forum H 70

WILLEMSTAD — Vanuit Hubentut 70 wordt morgen-donderdag- een politiek forum georganiseerd in het H 70-centrum aan de Penstraat 55. Uitgenodigd worden Alianza DP, Frente Obrero, MAN, META, NVP-U en PSD. Onderwerp is de jeugd van tegenwoordig is de macht van morgen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dat het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten. (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Petronia, tel.: 54181; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Curacao, tel.: 23575

Punda: del Pueblo, tel.: 12444

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Jaws II.
WEST-END: 19.00-21.00 Bruce Lee in New Guinea.
CINE ANDIA: 19.00-21.00 Vengeance of the zombies.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Milona caliber 9.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Tamarijn.

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 17.50 Hercules; 18.15 progr.; 18.30 schooladviesdienst/dept. pa deporte y hubentut; 18.50 bulletin tele 8; 19.00 telenovela: Pecado Capital; 19.30 rikesa universal; 20.00 notisiero tele 8; 20.30 three's company; 21.00 Switch; 22.00 the loveboat; 23.00 notisiero tele 8 (repeat).

PROMOTIEKOSTEN VERLOREN GEGAAN

Bedrag van 500.000 DM

ICT eist van LTU schadevergoeding

WILLEMSTAD. — Volgens van officiele zijde niet bevestigde berichten heeft de Antilliaanse chartermaatschappij ICT (International Caribbean Tourist inc) een schadevergoeding geëist van LTU van een half miljoen Duitse mark. Hoewel bevestiging is gekregen van plannen in deze richting voorbereid door ICT-directeur Boebi Kusters, die momenteel in Den Haag is, kon van ICT-zijde geen formele bevestiging worden verkregen. Gevolmachtigd minister Eldred Maduro verklaarde desgevraagd vanmorgen aan de Amigoe dat hij evenmin een officiele bevestiging kon geven voor dit bericht.

Het ANP (Algemeen Nederlands Persbureau) berichtte vanmorgen uit Den Haag dat door het Kabinet van de Gevolmachtigd minister in Den Haag bevestiging was ontvangen van het bericht dat de ICT een schadevergoeding heeft geeist van de West-Duitse chartermaatschappij LTU (Luft Transport Unternehmen) uit Dusseldorf. Hiermee zou een bedrag gemoeid zijn van een 500.000 DM. De woordvoerder van dit Kabinet zou verder hebben beweerd dat de Antilliaanse ICT dit bedrag heeft besteed aan promotiekosten voor een wekelijkse vlucht tussen Willemstad en Dusselsorf, die de LTU dit jaar zou gaan uitvoeren.

Nog voordat in december van het vorig jaar de eerste vlucht zou plaatsvinden, trok de Westduitse regering haar toestemming aan LTU voor deze dienst in. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat in Bonn liet toen weten, dat dit besluit genoemen was onder druk van Venezuela. Caracas was namelijk bang dat LTU Curacao zou gaan gebruiken als springplank naar het Zuidamerikaanse continent, wat een afroming tot gevolg zou kunnen hebben van het passagiersaanbod vanuit Europa voor de eigen luchtvaartmaatschappij Viasa.

Er zijn vanmorgen pogingen ondernomen om van Antilliaanse zijde een officieel commentaar te krijgen op dit bericht, maar bijna alle pogingen liepen op niets uit. De heer Kusters was niet in zijn hotel in Den Haag, terwijl ook mede-ICT-directeur drs Choy Pietersz vanmorgen niet bereikbaar was. ICT-commissaris Papy Jesurun zei nog geen officiele mededelingen te kunnen doen, omdat hij gisteravond uit Caracas was teruggekomen en nog geen contact had gehad met de ICT-directie. Minister mr Maurits Larmonie die de ICT onder zijn verantwoordelijkheid heeft is nog in de Venezolaanse hoofdstad, terwijl de minister voor transportzaken Fe Winklaar vanmorgen evenmin bereikbaar was.

Gevolmachtigd minister Maduro verklaarde desgevraagd dat hij geen officiele bevestiging kon geven van het bericht, maar dat hij evenwel ook van dezelfde gegevens had gehoord.

Nummerplaat en sticker gestolen

WILLEMSTAD — Nummerplaten blijken in trek te zijn. Aangifte werd gedaan door een bedrijfsleider van een zaak dat er met een bedrijfsauto joyriding werd gepleegd. Het voertuig werd later wel gevonden, maar zonder nummerplaat (18825 C).

Ook werd aangifte gedaan van vermissing van een belastingsticker voor het nu lopende jaar. Deze sticker was van de nummerplaat verwijderd, zo deelde een automobiliste mee.



WILLEMSTAD — De nieuwe partij META heeft twee identieke station-wagens rondrijden over het eiland voor propaganda-doeleinden. Een daarvan wordt overdag geplaatst langs de Fokkerweg met erop een groot bord. Het opschrift wordt wekelijks veranderd. Deze week wordt een beroep gedaan op de huidige leden van de eilandsraad om een goed voorbeeld te zijn voor de bevolking bij de noodzaak de buikriem aan te halen en om het presentegeld en de schadeloosstelling weer te verlagen, die in december nog zijn verhoogd. Op de manier wil Meta proberen te breken met de traditionele manier van partij-politieke propaganda voeren. De tweede Meta-wagen is in gebruik van een Meta-aanhanger.

VBC-praatje:

Door dialoog oplossing bij Shell

WILLEMSTAD — Door eindeloos door te praten met elkaar moet er een oplossing worden gevonden voor de problemen rond de cao van de werknemers van Shell Curacao. Dat is de mening die verkondigd werd gisteren in het VBC-radiopraatje. Volgens de woordvoerder zou de meerderheid van de mensen in de gemeenschap hebben verwacht dat de PWFC-leden het pakket, dat door het bondsbestuur was aangeboden, zouden overnemen.

Om principiele redenen is de VBC als werkgeversorganisatie tegen stakingen. „Omdat wij ervan overtuigd zijn dat door middel van voortdurend dialogen te voeren (citaat: dialogá bai goal) moet er een oplossing gevonden kunnen worden om tot een accoord te komen". Daarom lijkt het de VBC de bijzonder bemiddelaar prof de De Galan nog eens te laten onderzoeken of er iets bereikt kan worden, hoewel de professor eerder heeft laten weten daartoe geen mogelijkheden te zien als het overgekomen pakket niet zou worden aanvaard door de bondsleden.

Auto in brand na aanrijding

WILLEMSTAD — Op de Otrobanda-afrit is dinsdagmorgen een motor van een auto in brand gevlogen. Dit gebeurde toen de eigenaar van de wagen wilde starten nadat zijn voertuig betrokken was geweest bij een aanrijding. De brand kon door de brandweer geblust worden.

Dr. E. Monte in kort geding

Hospitaaldirecteur is anarchistisch

WILLEMSTAD — In het kort geding van de bestuurscommissie van het hospitaal tegen de directeur drs V. Servage, twijfelde de raadsman dr Monte van de bestuurscommissie aan de goede trouw van de directeur van het ziekenhuis. Hij zei dat de directeur het hoogste gezag in het hospitaal ondermijnt en noemde dit anarchistisch en absurd. De stichting beschuldigde de directie van wanbeleid op financieel gebied, wat de raadsman van de heer Servage, mr Sjiem Fat, deed opmerken dat die aantijging niet erg vleiend was voor het bestuur dat de uiteindelijke verantwoordelijkheid draagt. Namens de heer Servage eiste hij dat alle onderdelen van de vordering zouden worden afgewezen. Morgenochtend van de vordering zouden worden afgewezen.

Morgenochtend zal rechter mr Verkuyl uitspraak doen in het kort geding.

In een uitvoerig betoog wees dr Monte namens de bestuurscommisie op het dubieus standpunt van de heer Servage inzake zijn onbekendheid met het bestaan van de bestuurscommissie. Hij overlegde hierbij diverse stukken, inclusief het protocol, die aan de directie waren gestuurd en waarin de oprichting van de bestuurscommissie werd bekend gemaakt. Het protocol noemde hij een onherroepelijke volmacht aan de bestuurscommissie die specifieke taken heeft opgekregen.

ONDERMIJNING

De directie, met name de directeur, bleef echter weigeren om met de commissie te praten over de moeilijkheden binnen het ziekenhuis. De directie, die de bestuurscommissie de wapens in hand moet geven om o.a. regelingen te kunnen treffen met de schuldeisers, had verklaard de boel te laten barsten, zo bracht de heer Monte naar voren.

Op grond van verklaringen van een aantal medici, trok hij bovendien de conclusie dat de heer Servage verdeeldheid probeerde te zaaien binnen de medische staf en beschuldigde hem van ondermijning van het hoogste gezag van de stichting Elisabeth hospitaal, namelijk het bestuur.

Verder wees de heer Monte op het slecht financieel beheer van het ziekenhuis ten gevolge van wanbeleid, wat mr Sjiem Fat deed opmerken dat dit niet erg vleiend was voor het bestuur, als verantwoordelijke instantie. Gegevens die door de directie verstrekt werden aan derden waren alle afwijkend, hij weigerde medewerking te verlenen aan een accountantsonderzoek en kon de schrikbarende stijging van de loonkosten niet verantwoorden. Dr. Monte overlegde hierbij vertrouwelijke stukken die moesten bewijzen dat er salarissen werden betaald buiten de payroll om.

Na het kort geding zou de bestuurscommissie dan ook een ontbindingseis indienen van het contract met de heer Servage.

PROTOCOL

Mr. P. Sjiem Fat wees op de carriere van de heer Servage die hij eervol noemde. Hij bleef erbij dat een statutenwijziging noodzakelijk is en vond het protocol de kern van alle problemen, waarin de directie merkwaardig genoeg niet gekend was.

Uitvoerig ging hij in op de vraag of de bestuurscommissie wel legitimeit bezat, wat de rechter deed opmerken dat hij betwijfelde of de directie op grond van dit argument haar standpunt had bepaald.

Het optreden van de bestuurscommissie noemde de raadsman onredelijk en zei dat de commissie van het begin af aan alle partijen tegen zich in het harnas had gejaagd. Hoewel de voltallige directie hetzelfde standpunt inneemt, zo betoogde hij,, worden slechts maatregelen genomen tegen de directeur. Hij zag hierin een poging om verdeeldheid te zaaien binnen de directie, wat volgens de raadsman niet zou lukken. Hij voorzag een chaos indien de directie zou opstappen en vond dat niemand het vacuum zou kunnen opvangen. Dit in tegenstelling tot verklaringen van de bestuurscommissie die reeds een kandidaat zou hebben die echter zijn werkzaamheden niet kon aanvangen omdat de heer Servage het ziekenhuis barricadeerde.

KOLDER

"Je reinste kolder, tekenend voor het onberaden optreden van de bestuurscommissie", zo noemde mr Sjiem Fat de beschuldiging dat de heer Servage stukken van het hospitaal zou hebben weggevoerd. Hij zei dat zijn client dan ook een klacht overweegt tegen de commissie vanwege smaadschrift. Ophitsing noemde hij een vage term en overlegde een verklaring van het CBV-bestuur dat die zich niet heeft laten ophitsen. Tenslotte noemde hij de eis om de heer Servage te verbieden terreinen lokalen en gebouwen van het ziekenhuis te betreden, onzin. „Als gedaagde ziek zou worden en in het hospitaal moest worden opgenomen of een patient wil bezoeken, zou hij dat niet mogen", zo stelde de raadsman. Alle onderdelen van de vordering moesten volgens hem worden afgewezen terwijl de eiser dan wel de leden van de bestuurscommissie in de kosten van het geding veroordeeld moeten worden.

Morgenochtend om tien uur zal de rechter uitspraak doen.

Lichte chaos bij rechtbank door gevangenis-actie

WILLEMSTAD — De gisteren aangekondigde walk out-actie van het gevangenispersoneel had vanmorgen tot gevolg dat er een lichte chaos ontstond in het schema van de rechtszaken die vanmorgen behandeld zouden worden. De gedetineerden kwamen vanmorgen pas om kwart voor tien bij het stadhuis aan door de vertraging die ontstond bij het overbrengen van de gedetineerden. Niet alle advokaten hadden bovendien tijd om af te wachten of hun clienten nog zouden aankomen vanuit Koraal Specht waardoor de rol helemaal moest worden omgegooid.

In tegenstelling tot zijn Engelse collega, die in een dergelijke situatie naar de gevangenis ging om daar ter plekke recht te spreken, beperkte het gerecht in eerste aanleg op Curacao zich tot de consumptie van een kopje koffie en wachtte verder rustig af. De rechter begon uiteindelijk, voor zover dat nog mogelijk was, de laatste op de rol geplaatste rechtszaken te behandelen.

De walk out-actie van het gevangenispersoneel, had verder een rustig verloop. Het personeel keerde na een half uur terug naar de gevangenis waar de normale werkzaamheden in burger, werden uitgevoerd, met uitzondering van de werkzaamheden waar extra-toezicht nodig was.

Inmiddels heeft de vakbond Abvo alle dienstgroepen verwittigd allert te blijven voor een spoedvergadering. Zoals bekend heeft de bond aangekondigd de acties van het gevangenispersoneel te zullen verscherpen, indien de centrale overheid niet reageert op de eis van de uitbetaling van de toegezegde gevarenpremie.

Gisterenmiddag zonden de bond en de dienstgroep van het gevangeniswezen een telegram aan minister van justitie Leo Chance waarin hem wordt meegedeeld dat de situatie onveranderd is. De ambtenaren dringen aan op uitvoering van het accoord dat de vorige maand werd bereikt en waarbij de regering in principe toezegde een gevarenpremie te betalen aan het gevangenispersoneel. In een vergadering van 3 maart zou de hoogte van de premie worden meegedeeld. Tijdens de bewuste vergadering deelde de regering echter mee dat de financiele situatie van het land uitbetaling van de premie op dit moment niet toelaat en dat het personeel moet wachten tot september wanneer de overheid een algemeen beleidslijn inzake de gevarenpremies denkt te kunnen hebben uitgestippeld.

Aan de Amigoe verklaarde Abvo-voorzitter Frits Brito dat de bond er in ieder geval voor zal waken de actie te breken door onbesuisde acties van de ambtenaren. De bond wacht nog een reactie van de overheid af, alvorens een spoedvergadering bijeen te roepen van alle dienstgroepen waarbij waarschijnlijk een uitbreiding van de acties besproken zal worden.

AG eist geldboete

Mishandeling door politie voor Hof

WILLEMSTAD — De Advocaat-generaal heeft gisteren tijdens een Hofzitting 350 gulden boete geeist tegen de politie-agent L. die een jongen met een gummieknuppel zou hebben bewerkt omdat deze op hem vanaf het viaduct in de Breedestraat (O) zou hebben gespuugd. De agent was in eerste aanleg veroordeeld tot twee weken gevangenisstraf conform de eis van de officier.

Advocaat S. Bonofacio vroeg vrijspraak wegens gebrek aan wettig en overtuigend bewijs. Hij beriep zich tevens over de discretionaire bevoegdheid van de agent (zelf uitmaken wat een passende reactie is) en vroeg daarom ontslag van rechtsvervolging of meer subsidiair, conform het volgens hem tot voor kort uitgestippelde beleid, een geldboete. Hij refereerde hierbij aan een onlangs op Aruba uitgesproken vonnis in een dergelijke zaak.

Volgens de advocaat waren de getuigenverklaringen dermate tegenstrijdig dat hieruit nooit een "wettig en overtuigend" bewijs, zoals dat heet, geconstrueerd kon worden. Hij zei bang te zijn dat het proces veel afbreuk had gedaan aan het politie-optreden, daar men nu wel twee keer zal uitkijken alvorens op te treden. De politieagenten worden gedwongen, aldus de advocaat, de misdaad met fluwelen handschoenen aan te pakken om het risico niet te lopen veroordeeld te worden en hun baan kwijt te raken. Jammer zei hij het te vinden dat het OM in eerste instantie de geschiktheid van beklaagde als politieman had aangevallen.

Volgens hem konden uitspraken over geschiktheid of ongeschiktheid alleen maar afkomstig zijn van de politie-leiding. Als de leiding zich van beklaagde had willen ontdoen dan had dit op een andere manier moeten gebeuren, was de advocaat van mening, en had het OM zich hiervoor niet moeten lenen.

Uitspraak: over twee weken.

Veel schade bij diefstal van naaimachines

WILLEMSTAD — Drie nieuwe naaimachines werden er in de afgelopen nacht ontvreemd bij een inbraak in een zaak aan de Fokkerweg. De waarde van de buit bedraagt zestienhonderd gulden.

Men kwam binnen na het vernielen van een etalageruit. De schade bij deze inbraak bedraagt twaalfhonderd gulden.

Plan onderbrengen vakopleidingen onder stichting

WILLEMSTAD — Er zijn plannen in de maak om alle vakopleidingen op Curacao onder te brengen in een stichting. Deze week nog worden de concept-statuten voor deze stichting besproken door vertegenwoordigers van de werkgevers, de werknemers en de overheid.

Deze plannen zijn in feite een samenvoeging van eerdere plannen van de zijde van het departement van Onderwijs (eiland) en een gezamenlijk commissie van werkgevers en vakbonden van verleden jaar toen moeilijkheden dreigden in de metaal-sector. Momenteel wordt voorzichtig de mogelijkheden afgetast om te komen tot een alles overkoepelende organisatie, waarin de bonden, de KvK en VBC alsook het departement Onderwijs vertegenwoordigd zijn.

Brandkast gekraakt

WILLEMSTAD — Bij een botica aan de Caracasbaaiweg werd weer eens ingebroken. Een brandkast werd ter plaatse gekraakt. Een bedrag van vijfduizend gulden in contanten wordt vermist.

Radio's cassette recorders gestolen

WILLEMSTAD — Vier draagbare radiotoestellen en drie cassette-recorders zijn verdwenen bij een inbraak in een zaak aan de Fokkerweg. Om binnen te komen had men het metalen traliewerk met een grote ijzerschaar doorgeknipt.

Toneelopvoering niet doorgegaan op Bovenwinden

WILLEMSTAD — De opvoering van het toneelstuk The land remained deserted op de Bovenwinden is niet doorgegaan. Zo blijkt uit een bericht in het Sint Maartense blad Morning Mirror. Men zou opvoeringen geven op Sint Maarten, maar ook op Saba. Het is nog niet bekend wanneer de uitvoeringen wel doorgaan.

Het weer

De weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op enkele plaatselijke buien.
Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Het weeroverzicht:
De vochtigheid en onstabiliteit in de aangevoerde lucht is nog voldoende om enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

EXPLOIT

Heden de twaalfde februari 1979 ten verzoeke van de ontvanger van het eilandgebied Aruba, die ten deze domicilie kiest te zijne kantore aan de Zoutmanstraat no. 2 te Oranjestad op Aruba, heb ik Albert Leopold Henriquez, deurwaarder der belastingen wonende te Schotlandstraat no. 27 op Aruba
Aan Eugene Everett Mc Carlie thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten de Nederlandse Antillen en heb ik deurwaarder mijn exploit gedaan door publicatie van een afschrift dezes in het door de Rechter in Eerste Aanleg op Aruba bepaalde dagblad terwijl een tweede afschrift van dit exploit is overgegeven aan de Officier van Justitie, die ten blijke daarvan het oorspronkelijke en de afschriften voor gezien heeft getekend, terwijl tevens aankondiging van dit exploit zal plaatsvinden in de Curacaosche Courant zijnde het dagblad waarin van overheidswege alle officiële berichten worden geplaatst

BETEKEND

een door mij deurwaarder de negende februari 1979 opgemaakt procesverbaal, waarbij uit kracht van het daarin vermelde dwangschrift ten verzoeke van de requirant en ten laste van de gerequireerde de daarin vermelde onroerende goederen in executoriaal beslag zijn genomen.

De deurwaarder voornoemd
Albert Leopold Henriquez

EXPLOIT

Heden de twaalfde februari 1979 ten verzoeke van de ontvanger van het eilandgebied Aruba, die ten deze domicilie kiest te zijne kantore aan de Zoutmanstraat no. 2 te Oranjestad op Aruba, heb ik Albert Leopold Henriquez deurwaarder der belastingen wonende te Schotlandstraat No. 27 op Aruba aan Bobby Gene Bordgess thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten de Nederlandse Antillen en heb ik deurwaarder mijn exploit gedaan door publicatie van een afschrift dezes in het door de Rechter in Eerste Aanleg op Aruba bepaalde dagblad terwijl een tweede afschrift van dit exploit is overgegeven aan de Officier van Justitie, die ten blijke daarvan het oorspronkelijke en de afschriften voor gezien heeft getekend, terwijl tevens aankondiging van dit exploit zal plaatsvinden in de Curacaosche Courant zijnde het dagblad waarin van overheidswege alle officiële berichten worden geplaatst

BETEKEND

een door mij deurwaarder de negende februari 1979 opgemaakt procesverbaal waarbij uit kracht van het daarin vermelde dwangschrift ten verzoeke van de requirant en ten laste van de gerequireerde de daarin vermelde onroerende goederen in executoriaal beslag zijn genomen.

De deurwaarder voornoemd
Albert Leopold Henriquez

EXPLOIT

Heden de twaalfde februari 1979 ten verzoeke van de ontvanger van het eilandgebied Aruba, die ten deze domicilie kiest te zijne kantore AAN DE Zoutmanstraat no. 2 te Oranjestad op Aruba, heb ik Albert Leopold Henriquez deurwaarder der belastingen wonende te Schotlandstraat no. 27 op Aruba
Aan Brien Peter Bolie thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten de Nederlandse Antillen en heb ik deurwaarder mijn exploit gedaan door publicatie van een afschrift dezes in het door de Rechter in Eerste Aanleg op Aruba bepaalde dagblad terwijl een tweede afschrift van dit exploit is overgegeven aan de Officier van Justitie die ten blijke daarvan het oorspronkelijke en de afschriften voor gezien heeft getekend, terwijl tevens aankondiging van dit exploit zal plaatsvinden in de Curacaosche Courant zijnde het dagblad waarin van overheidswege alle officiële berichten worden geplaatst

BETEKEND

een door mij deurwaarder de negende februari 1979 opgemaakt procesverbaal waarbij uit kracht van het daarin vermelde dwangschrift ten verzoeke van de requirant en ten laste van de gerequireerde de daarin vermelde onroerende goederen in executoriaal beslag zijn genomen.

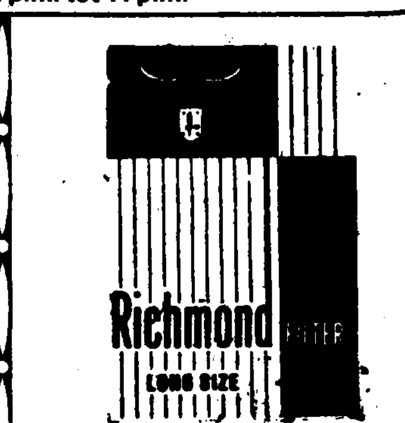
De deurwaarder voornoemd
Albert Leopold Henriquez

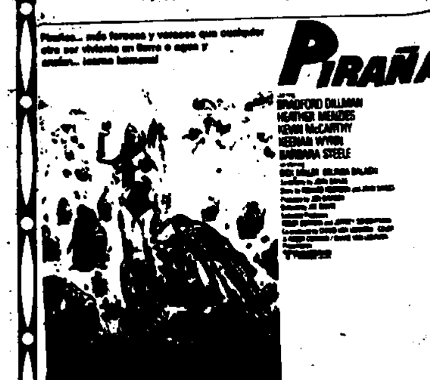
CONVOCATORIO

Di acuerdo cu estatuto articulo 35, directiva pa medio di esaki, ta invita tur su socionan, pa asisti na un reunion general anual, cual lo tuma lugar riba diadumingo 25 di maart 1979, mainta 10.00'or den Edificio di Credit Union Santa Cruz, si pa 10.00'or a.m. no tin quorum reunion ta ser aplastá y lo cuminza 10.30 'or apesar dje cantidad di e miembronan presente.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba maakt bekend, dat i.v.m. noodzakelijke werkzaamheden het gedeelte van de Smithboulevard gelegen tussen de Paardenbaaistraat en de Belgiëstraat, met ingang van 14 maart 1979 en voor de duur der werkzaamheden voor het verkeer met alle voertuigen, rij- en trekdieren en vee in beide richtingen is afgesloten.
Het verkeer over de Smithboulevard, komende uit de richting van Malmok wordt ter hoogte van CEMPRO N.V. over de middenberm naar de secundaire rijbaan van de Smithboulevard geleid en kan, gekomen bij de kruising met de Franklinstraat, zijn weg via de doorgang aldaar normaal over de Smithboulevard vervolgen.
Het verkeer over de Smithboulevard komende uit de richting van van het centrum van Oranjestad wordt ter hoogte van de Paardenbaaistraat naar de secundaire rijbaan van de Smithboulevard geleid.
Het verkeer komende uit de richting van het centrum van Oranjestad, met bestemming de Vrije Zone, kan normaal zijn weg over de Smithboulevard vervolgen.
Genoemde verkeersmaatregelen zijn door middel van verkeersborden en waarschuwingshekken kenbaar gemaakt.
Daar gedurende de werkzaamheden op genoemd weggedeelte, werklieden en trucks veelvuldig gebruik zullen maken van de Smithboulevard en de secundaire rijbaan van de Smithboulevard, wordt iedere weggebruiker dringend verzocht ter plaatse met grote voorzichtigheid te rijden.





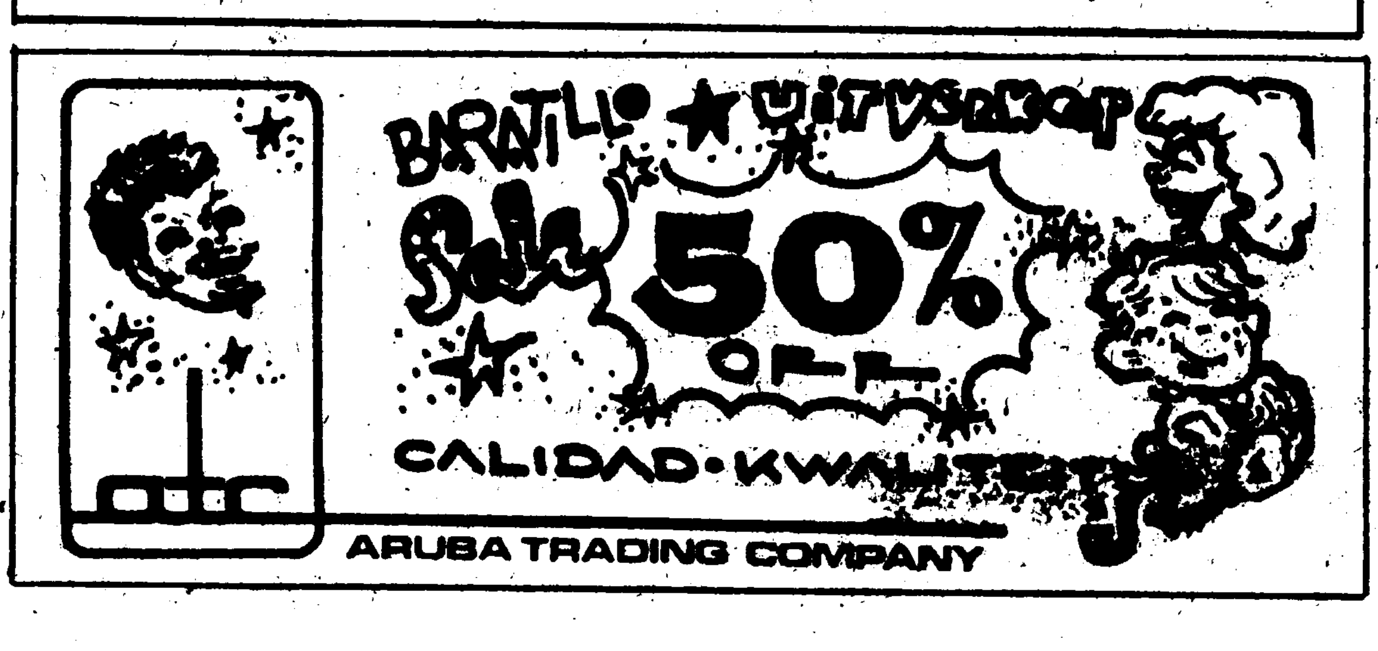
ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

will hold its Annual General Members Meeting on Tuesday, March 27, 1979 at 7.30 p.m. in the meeting room of the ARUBA Chamber of Commerce.

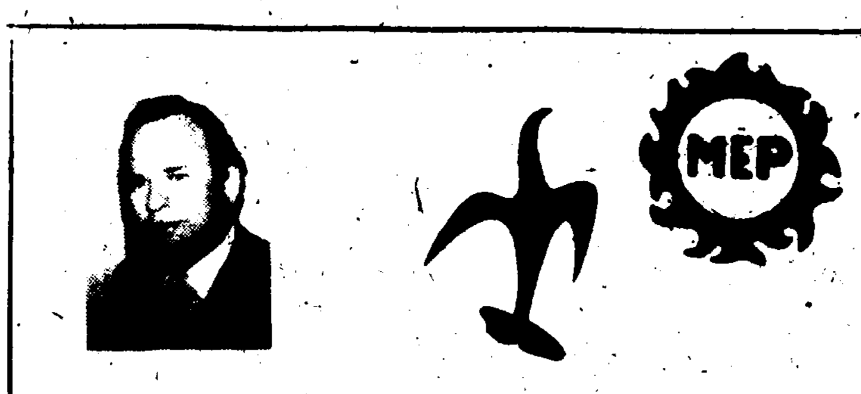
The Agenda will be as follows:

1. Opening
2. Approval of the minutes of the previous General Meeting
3. Report of the Board covering the past year
4. Report of the Treasurer covering the past year
5. Report of the Auditing Committee
6. Fixing of the Contribution
7. Election of a new Board
8. Appointment of an Auditing Committee for the fiscal year 79-80
9. Discussion of Members' proposals
10. Free Word
11. Closing.

ALL MEMBERS ARE URGED TO BO PRESENT OR TO SEND A REPRESENTATIVE TO THIS VERY IMPORTANT MEETING.







AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Piranha (14jr); Rialto: 20.00 Gray lady down (14jr).: BALASHI: Drive inn: 20.30 the desperados (14jr); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Demon seed (18jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber, tel.: 1780
San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Paradera Kleuter CB: 13.30-15.30 uur te Savaneta.
BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
FLIGHT INFORMATION CENTER:
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
AVB: iedere maandag, woensdag, en vrijdag: 17.00 uur Wilhelminastadion training selectie olv. trainer Angel Botta.

MARLBORO BANEN: geopend dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zon. van 15.00-20.00 uur (maandag de hele dag gesloten i.v.m. jeugdtraining).

ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

★★★

telearuba. 17.00 Crystal tips and alistair; 17.10 van gewest tot gewest; 18.00 Hercules; 18.30 polygoon news: 18.45 eng. nieuws; 19.00 telenovela; El Pecado Capital; 19.30 Muppetshow; 20.00 telenoticias; 20.30 actualidad; 21.00 streets of actualidad; 21.00
19.30 Muppetshow; 20.00 telenoticias; 20.30 actualidad; 21.00 streets of San Fransisco; 22.00 KAZ.

Volgens Osbert de Cuba

Ambulances gekocht via importbedrijf

ORANJESTAD — De heer Osbert de Cuba, eigenaar/manager van Arcol agencies, reageerde gisteren op de publicaties en commentaren van de laatste tijd dat een supermarket twee ambulance-wagens voor het eilandgebied had besteld en afgeleverd. Hij vermoedde dat dit te maken heeft met het feit dat zijn vader een supermarket drijft, en vandaar de foutieve conclusie.

"Arcol agencies - aldus Osbert de Cuba - bestaat vanaf 19 oktober vorig jaar en staat bij de Kamer van Koophandel ingeschreven als agentuur en importbedrijf in het algemeen. Mijn bedrijf doet zaken met een eigen bankrekening, terwijl mijn vader zijn supermarket eveneens met een eigen rekening drijft: Als algemene agent/importeur kan ik voor instanties of personen, het geeft niet wie zij zijn, bestellingen plaatsen en afleveren van alle producten die overeenkomstig de wet geimporteerd kunnen worden.

Eind december vorig jaar heb ik op verzoek van ged. Leo en het Hoofd Gezondheidsdienst twee ambulance-wagens besteld bij de National ambulance builder, een fabriek te Orlando, Florida, waarvan ik de alleen-vertegenwoordiger voor de Antillen ben.

Ik heb geheel overeenkomstig de aard van mijn bedrijf deze bestelling aangenomen en uitgevoerd, en het doet voor mij als zakenman en niet toe of het eilandbestuur, de Centrale regering of wie dan ook dit verzocht heeft. Deze twee ambulance-wagens zijn inmiddels vorige week vrijdag bij de DOW afgeleverd.

In het geheel zie ik niet in waarom ik als agent in het algemeen zaken afneem van de auto-dealers. Overigens heb ik met de bestelling van deze twee ambulance-wagens, welke bestelling bedoeld is als introductie van dit type ambulances op de Antillen, een heel kleine winst gemaakt en geen enkele car-dealer zou zo'n ,,deal" hebben aangenomen.

Sepa naar Financien-minister

ORANJESTAD — — De SEPA (voorheen ANAAB) heeft een uitnodiging ontvangen - samen met ABVO Curacao - om vrijdag met de minister van Financien te komen praten over het Douanekorps. Gesproken zal worden over geldtoelage, algemene verzekering en gevarenpremie.

De SEPA-delegatie zal bestaan uit voorzitter Leo Yarzagaray secretaris Franklin Kock en de heren R. Malmberg R. Richardson en L. Donati van de dienstgroep.

Het bestuur van de SEPA verklaarde deze bespreking met minister Max Croes met optimisme tegemoet te zien.

Oud opperbrand-meester bedankt

ORANJESTAD — Commissaris Fred Wiel heeft woensdagmiddag de oud-opperbrandmeester Jetze de Boer ontvangen om hem te danken voor de wijze waarop hij de brandweer bij de brand in de Socotorolaan te hulp schoot, waardoor erger kon worden voorkomen. Tijdens de brand bleek namelijk een der kranen vast te zitten wat de brandweer vermoedelijk niet in de gaten had. De heer De Boer die met vakantie op Aruba is zag dit wel en bood de helpende hand, waardoor de brandweer de brand met alle kracht kon bestrijden.

Staking bij Lago duurt voort

FTA en AGCA staan nog even ver van elkaar af

SAN NICOLAS — De staking bij de aannemers op het Lago-terrein is vanmorgen zijn derde dag ingegaan met beide partijen, de FTA namens de werknemers en de AGCA namens de vier onderaannemers, even ver van elkaar verwijderd als bij het begin. De AGCA die de staking als onwettig beschouwt, gaf gisteren aan zijn advocaat opdracht een kort geding aan te spannen om de staking ten einde brengen.

De FTA heeft reeds contact opgenomen met zijn advocaat over dit kort geding en heeft verder telegrammen gestuurd naar vijf internationale vakverenigingen.

De AGCA blijft op zijn standpunt dat zij bereid is te praten over alleen zijn laatst gedane voorstel en dit pas wanneer de stakers weer het werk hervatten. Van de FTA wordt vernomen dat landsbemiddelaar Eddy Maduro gisteren een voorstel deed in een poging de twee partijen bij elkaar te brengen, doch dat de AGCA weigerde te praten over een ander voorstel dan zijn eigen en niet voordat de werzaamheden weer hervat worden.

FTA-voorzitter Clarence Richardson vroeg zich vanmorgen af wat de AGCA eigenlijk met een onwettige staking bedoelde. Wil de AGCA - aldus de heer Richardson - dat de werknemers hetzelfde gaan doen als in andere landen.

Als de werknemers niet in staking kunnen gaan om hun recht te zoeken, dan wil de AGCA de werknemers alles ontnemen.

De 5 telegrammen van de FTA werden verstuurd naar de CLAT te Caracas, de Wereld federatie van werknemers in Belgie, CLAT Nederland, en de twee Nederlandse vakverbonden FNV en CNV. In de telegrammen werd o.a. gewezen dat indirect de multi-national Exxon, op wiens werkterrein geen gelijke werkcondities en lonen bestaan, schuldig is terwijl in de telegrammen aan de Nederlandse vakverenigingen tevens gewezen werd op het feit dat Wescar, met zijn hoofdkwartier in Nederland, ook een van de onderaannemers die bij dit conflict betrokken is.

De belangrijkste punten waarop de onderhandelingen voor een nieuwe cao tussen de FTA en de AGCA struikelden, zijn: een cao voor 2 jaar zoals de FTA dat wenst, terwijl de AGCA een 3-jarig contract wenst. De FTA wenst een loonsverhoging van 1 gulden per uur voor het eerste jaar en 50 cent in het tweede jaar. De AGCA wil niet verder dan een loonsverhoging van 20 cent ieder jaar, waarbij in het eerste jaar een extra 15 cent wordt uitgekeerd. De FTA beschouwt deze extra 15 cent als een aanpassing van de gestegen kosten van levensonderhoud over de afgelopen maanden november, december en januari.

Verder wenst de FTA een bonus van 40 cent per uur aan het einde van het jaar, terwijl de AGCA deze bonus op 30 cent wil zien.

Informatie-avond te Noord

NOORD — Het bestuur van het Buurtcentrum Noord organiseert morgenavond om acht uur in het buurtcentrum een informatieve avond. Ditmaal staat deze avond in het teken van ,,de verzekering van de auto. Belangstellenden hebben gratis toegang.

DIENSTGROEP LANDSLAB ONGEDULDIG

ORANJESTAD — Het personeel van het Landslaboratorium op Aruba zit sinds januari te wachten op een antwoord van de minister van Volksgezondheid ten aanzien van Gevarenpremie, aanpassing salaris en verzekering. De minister kreeg gisteren een telegram waarin hem wordt verzocht per omgaand een antwoord te geven op dit verzoek, waaraan toegevoegd wordt dat acties niet uitgesloten zijn. Copien gingen naar ABVO Curacao en Dienstgroep Huis van Bewaring Aruba en Curacao.

De dienstgroepen van Landslaboratorium, Douane en Landsradio dienst zonden een telegram aan de de minister van Justitie waarin gezegd wordt dat men zich solidair verklaart met het personeel van het Huis van Bewaring. In het belang van de gemeenschap wordt verzocht zich aan gemaakte afspraak te houden en zo spoedig mogelijk een dialoog te houden. Copien gingen naar ABVO Curacao en personeel Huis van Bewaring Curacao en Aruba.

PLA nog niet volgetekend

ORANJESTAD — Vanmorgen had de eenmanslijst van de PLA 223 handtekeningen verzameld. De PLA heeft nog tot morgenavond negen uur tijd om de 309 handtekeningen te verkrijgen. In kringen van de PLA wordt gehoopt dat men dit aantal zal behalen en men zodoende in de eerste ronde niet uitgeschakeld wordt.

Savaneta en carnaval 1980

SAVANETA — Het carnavalscomite Savaneta dat ook verleden jaar als eerste begon met voorbereidingen voor het zilveren carnaval van dit jaar, bijt ook dit jaar weer de spits af voor carnaval 1980. Op 24 maart komt de ,,Holiday on Ice" bijeen om nog eens over carnaval 1979 na te kaarten, waarbij ingeschreven kan worden voor het 26ste Arubaanse carnaval. Bij mevrouw Martica Arends Savaneta 384 kunnen verdere inlichtingen worden verkregen.

Sheraton casino niet in Arubaanse handen?

ORANJESTAD — Ondanks het feit dat de commissarissen en directie van de Aruven besloten hebben de casinovergunning in het Aruba Sheraton Hotel aan de Arubaanse groep Blanco, Romero en Donker, te geven, is de directie van Aruba Sheratonhotel nv — vertegenwoordigd door de heren Milton Fluckinger en mr. Hendrik Croes — tot op heden in gebreke gebleven het contract hiervoor mede te ondertekenen. Zoals de Amigoe reeds eerder bevestigde zou de Sheraton nv, die in eerste instantie de Arubaanse groep wenste, nu ineens meer voelen voor een Amerikaanse groep.

Deze groep zou de aandelen van de vennootschap willen kopen, waardoor ook een stevige winst zou kunnen worden gemaakt. Dit ten koste van de Arubaanse groep. Vrijdagmiddag zou ten kantore van de Aruven het contract voor beheer van het casino getekend worden. Aanwezig was de Aruven en de groep Blanco, Romero en Donker met hun advocaat mr. Casper Hese, doch de heren mr. Croes en Milton Fluckinger van het Sheratonhotel lieten verstek gaan. Zij lieten ook niet weten waarom zij niet kwamen om te tekenen.

Vanmiddag houdt de Aruven een persconferentie over deze kwestie.

Beroep van Anaab op de PPA

ORANJESTAD — Het bestuur van de Anaab — vreemd genoeg gebruikt men de naam Anaab terwijl onlangs de naamsverandering tot SEPA plaats vond — heeft aan de voorzitter van de PPA ing. Virgilio Kock met afschrift aan minister Leo Chance een telegram gezonden waarin gesteld wordt of de heer Kock en zijn partij, die deel uitmaken van de regering, de uitspraak van de heer Kock in het FTA forum van afgelopen maandag gestand zullen doen, dat ten aanzien van de gevarenpremie geldt "wet voor een wet voor allen".

Nadelig saldo van ruim 43 mille

ASU: aantal bezoekers is flink teruggelopen

ORANJESTAD — Uit de jaarrekening 1978 van de Aruba Sport Unie (ASU) blijkt dat de rekening van baten en lasten een nadelig saldo vertoont van f. 43.330 gl. De baten bedroegen f. 486.695,--, waarvan f. 482,430,-- subsidie van het eilandgebied, f. 2.500,-- uitkering landsloterij en f. 390,-- aan contributies.

De lasten-lijst landsloterij en f. 390,-- aan contributies.

De lasten-lijst vertoont een totaal van f. 530,025,-- waarvan f. 121.732,-- exploitatietekorten sportcentra; f. 75.157,-- subsidies aan bonden en verenigingen; f. 225.572,-- kosten van organisatie en beheer (waarvan f. 152.000,-- aan salarissen, sociale lasten en overige personeelskosten, en f. 35.000,-- aan administratie - en accountantskosten), een stijging van f. 52.000,-- ten opzichte van het jaar 1977; f. 48.243,-- toevoeging voorziening nieuwbouw; f. 29.159,-- kosten sportschool en f. 18.910,-- aan bank-interest.

De totale opbrengsten van de sportcentra zijn in 1978 f. 45.337,-- tegenover f. 46.634,-- in het voorgaande jaar.

Deze ontwikkeling is - aldus de samenstellers van de jaarrekening - voornamelijk te wijten aan het teruggelopen bezoekersaantal voor alle gehouden wedstrijden. In 1978 was het totale aantal bezoekers 110.621, in 1977 127.536 en in 1976 148.332.

De behartiging van het algemene doel van de vereniging dient door de ASU in samenwerking met de overheid, meer bevorderd te worden. Naar onze mening ; dienen de sportcentra meer economisch geëxploiteerd te worden door tijdige aanpassing van vergoeding voor het gebruik der faciliteiten en mogelijke wijziging van de huidige recetteverdeling.

De vergoedingen voor het gebruik van reklameborden door bedrijven en instellingen zijn onvoldoende gebleken en ook niet gecontroleerd doordat deze afhankelijk zijn van de door het betreffende reklamebureau genoten opbrengsten. De reklame-opbrengsten zouden ongeveer 4000 gld hoger moeten zijn dan verantwoord is in de exploitatierekening. Ten aanzien van de subsidies aan bonden en verenigingen dient de ASU, meer dan nu het geval is, de financiele positie van de subsidie-vragende instanties .. ., in aanmerking te nemen," aldus de samenstellers van de jaarrekening 1978.

DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGEN

De Hogeschool van de Nederlandse Antillen, Juridische Faculteit Aruba, nodigt belangstellenden hierbij uit tot het bijwonen van een lezing verzorgd door Dr. R. Römer.

Onderwerp: "Afro-Amerikaanse religies.
Plaats : Collegezaal Juridische Faculteit, Pierre Corneillestraat 2
Tijd : 20.30 uur (precies!).
Datum : 15 maart 1979.

De docent-coordinator
mr. N. E. Henriquez.

Caribische keuken en bar-wedstrijden

WILLEMSTAD — Voor de tweede maal zal op de komende Caribische toerisme conferentie in Jamaica een wedstrijd worden gehouden voor lekkere hapjes en drankjes van Caribische bodem. De conferentie wordt gehouden van 12 tot 15 juni. Verleden jaar werd een dergelijke wedstrijd een doorslaand succes. Doel van de wedstrijd is het gebruik van en de belangstelling voor Caribische voedsel zoals fruit en voor dranken zoals juices en sterke drank in de gehele regio te bevorderen.

Ook wil men op deze manier de jongeren uit de eigen regio stimuleren tot het opbouwen van een carriere in de toeristen-industrie. De jury welke de inzendingen gaat beoordelen bestaat uit onpartijdige figuren; de eind-beoordeling en de show gebeuren in het openbaar; vooraf wordt door de jury bepaald welke inzendingen aan de finale mee kunnen doen. Alle inzendingen worden door dezelfde chefs en bartenders samengesteld en vervaardigd. Het copy right van de ingezonden recepten komt aan de Caribbean hotel association toe. In de laatste aflevering van Caribbean reporter wordt nog meer over de voorwaarden gemeld.

UPDG-felicitaties

WILLEMSTAD — De nieuwe politieke partij op Sint Maarten UPDG heeft felicitatie telegrammen gestuurd aan premier S.G.M. Rozendal, ged. Will Johnson en Ralph Berkel in verband met de aanbieding van hun kandidatenlijst voor wat betreft de partijen DP (Curacao), WIPM (Saba en Statia). De UPDG wenst de betrokken partijen alle succes bij de komende verkiezingen. Zo meldt het SM blad Morning Mirror.

Motor verdwenen

WILLEMSTAD — De motor van een betonmolen is gestolen bij een aannemersbedrijf. De betonmolen bevond zich bij een school te Buena Vista. De waarde ervan wordt geschat op zes honderd gulden.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die op enigerlei wijze van hun medeleven hebben blijk gegeven bij het overlijden en de teraardebestelling van onze innig geliefde

MARIO KOOLMEYER
(Shon Ma di Botica del Pueblo)

Tevens willen wij U mededelen dat er op 16, 22 en 23 maart 1979 om 7 uur 's avonds een Heilige Mis zal worden opgedragen voor de zielerust van de overledene in de kerk van Coromoto te Mundo Nobo.

Fam. Koolmeyer.

Curacaose hockey-jeugd verslaat Aruba tweemaal

WILLEMSTAD — Op overtuigende wijze heroverde de Curacaose jeugdhockey-ploeg (tot en met) 17 jaar, de NAHA-wisselbeker op Aruba. Overwinningen van 1-0 en 5-0 waren de beloning voor een maandenlange intensieve training onder leiding van coach Schippers en toonden ook aan, dat de Curacaose jeugd gehard is door het regelmatig meespelen in de seniorencompetities. Een talrijk publiek zag op beide speeldagen een goede en sportieve wedstrijd onder de uitstekende leiding van de referees van Wieringen en Koeleman.

Zaterdag op Damacor werd reeds snel duidelijk, dat de Curacaose jongens favoriet waren. Na een van beide kanten voorzichtige start nam de druk op het Aruba-doel toe, maar keeper Dino Geerman (zonder meer de beste speler van het veld) stuitte Ernst Benist en Karel Taams bekwaam. Een tweede confrontatie tussen Geerman en Benist, in de 22e minuut na een lange pas van Jelmer Snow resulteerde echter in een Curacaose treffer, welke uiteindelijk beslissend bleek. Curacao weigerde ondanks diverse kansen verder afstand te nemen en dat werd de ploeg in de tweede helft bijna noodlottig. Na rust haalde de haastig opengezette Arubaanse buitenspelval het ritme uit de Curacaose aanval en Erick van Heusden, de Curacaose goalie, moest dientengevolge vaker handelend optreden, onder andere tegen de gevaarlijke Enrico Hunt en Frank de Weever, een groot hockeytalent, dat echter pas in de tweede wedstrijd tot grote daden kwam. In Jean Louis Goedmakers en Jurgen Klijn beschikte Curacao echter over een solide en ervaren verdedigingsduo, dat zonder kleerscheuren overeind bleef. Curacao's grote talent Tico Wieske leek vlak voor tijd nog op weg naar 2-0, maar opnieuw was Geerman paraat.

Op zondag was het hockeyveld van Rust en Burgh het strijdtoneel van de tweede wedstrijd. De Arubaanse ploeg werd direct na het begin nog dieper in de zorgen gedrukt: na 5 minuten scoorde Peter Klijn met een hard schot uit een voorzet van Ralph Wieske, een doelpunt dat Curacao vleugels gaf. Posner, Snow, Bredero en Tico Wieske namen bezit van het middenveld en zouden het niet meer afstaan. De talrijke toeschouwers moesten echter wachten tot na de rust voor de uiteindelijke beslissing. Coach Ras haalde in de rust Dino Geerman uit het doel; Geerman van oorsprong een aanvaller, moest zijn aanval nieuwe impulsen geven, doch zijn opvolger Yeung She Kock bleek niet bestand tegen het Curacaose aanvalsgeweld. Peter Klijn zorgde voor 2-0, Karel Taams werkte een solo af van Ernst Benist, die zelf 4-0 liet aantekenen. Taams tenslotte bracht de 5-0 eindstand op het scorebord uit een door hemzelf geforceerde strafpush (penalty).

Na afloop van dit geslaagde hockeyfestijn reikte NAHA-jeugdsecretaris Han Theesingh de beker uit aan Curacao-captain Peter Klijn.



WILLEMSTAD — De Arubaanse hockey jeugd heeft twee nederlagen moeten slikken tegenover de Curacaose jeugd. De Arubanen kwamen tot geen enkel doelpunt, terwijl hun keeper in totaal zesmaal moest vissen. Overigens weerde de Arubaanse goalie (zie foto, toen hij zondag voor de tweede keer gepasseerd werd) zich goed, maar hij kon de nederlagen niet voorkomen.

Geen uitnodiging voor Israel

LAUSANNE — Ir. Ad Paulen, president van de internationale atletiekfederatie, heeft van de Japanse bond een bevestiging ontvangen dat Israel niet zal worden uitgenodigd voor deelneming aan de Aziatische atletiekkampioenschappen, die eind mei in Tokio worden gehouden. In dat geval, aldus verklaarde de Nederlander, kan het evenement de titel van Aziatische kampioenschappen niet voeren. Hij heeft de Japanners gewaarschuwd en ze duidelijk gemaakt dat dan sprake is van Aziatische atletiekwedstrijden op uitnodiging.

De Japanse atletiekbond voerde aan het besluit om Israel niet uit te nodigen te hebben genomen uit „veiligheidsoverwegingen". Eerder hanteerden de organisatoren van de Aziatische spelen in Bangkok het motief dat zij de veiligheid van een Israelische afvaardiging niet konden garanderen.

Deelnemers aan toernooi in Argentinie niet naar Moskou

FIFA onverbiddelijk tegenover het IOC

LAUSANNE — De strijd over wie er wel en wie er niet mogen deelnemen aan het voetbaltoernooi op de Olympische Spelen woedt nog steeds voort. Het besluit van de Internationale voetbalfederatie (FIFA) - ondersteund door alle internationale federaties - om alle Europese en Zuidamerikaanse ploegen, die deel hebben genomen aan het kwalificatie- en eindtoernooi om het wereldkampioenschap in Argentinie, uit te sluiten voor de Olympische Spelen, was vooral gericht tegen de Oostbloklanden. Echter ook onschuldige naties als Noorwegen en Finland lijken hier de dupe van de te worden. De poging van de Oostbloklanden de FIFA-beslissing van 1978 met hulp van het Internationaal Olympisch Comite (IOC) teniet te doen, schijnt tevergeefs. Het IOC voert nu reeds zes weken besprekingen met FIFA-voorzitter Joao Havelange. Men eist een herziening van het besluit van de FIFA, maar Havelange ging niet op die eis in.

Ook tijdens de vergadering van het dagelijks bestuur van het IOC, dit weekeinde in Lausanne, bleef de FIFA-voorzitter bij zijn standpunt, hetgeen Monique Berlioux, directeur van het IOC, de uitspraak ontlokte, dat de beslissing nu wel was gevallen. De in Lausanne afgebroken discussie zal vermoedelijk een vervolg krijgen op de bijeenkomst van het IOC en zijn leden in Montevideo, die van 5 tot 7 april wordt gehouden. De Oostbloklanden zullen in elk geval op de zaak terugkomen.

Argentinie een verrassing

Brazilie overheerst bij jeugdzwemmen

SAO PAOLO — De Brazilliaanse hegemonie op zwemgebied in Latijns Amerika is in vijf van de zes categorien overeind blijven staan, maar in de afdeling jeugd B., voor meisjes kreeg Brazilie een verrassing te verwerken; Argentinie wist namelijk in deze categorie met 96 punten te verzamelen, terwijl Brazilie bleef steken op 95 punten.

De Braziliaanse overmacht over de gehele linie blijkt wel uit de punten-verdeling: 1. Brazilie: 628 punten, 2 Venezuela: 336 pnt, 3 Argentinie 242 pnt, 4 Peru 194 pnt, 5 Colombia 144, 5 pnt, 6 Uruguay 108 pnt, 7 Ecuador 75 pnt, 8 Chili 63 pnt, 9 Paraguay 55 pnt en 10 Bolivia 2 pnt.

Het grootste deel van het goud bleef in Brazilie: de gastheren veroverden 34 gouden medailles; op de tweede plaats gevolgd door Argentinie met tien gouden plakken terwijl Venezuela en Colombia zich beperkten tot viermaal goud. In de verschillende categorien was het eind-resultaat: junioren jongens B: Brazilie 111 punten, Peru 77 pnt, Venezuela 53, Chili 26, Uruguay 13, Ecuador 10 en Paraguay 3, Colombia, Argentinie en Bolivia deden hierbij niet mee; senioren jongens B: Brazilie 101, Colombia 59 pnt, Argentinie 49, Ecuador 47, Venezuela 38 pnt, Peru 20 en Uruguay 15 pnt, er waren geen deelnemers uit Paraguay, Bolivia en Chili: senioren jongens A, Brazilie 110 pnt, Venezuela 71, Argentinie 52, Paraguay 26, Uruguay 24, Peru 19, Chili 12 en Ecuador 10; geen deelnemers uit Bolivia en Colombia; junioren meisjes B: Brazilie 106 pnt, Venezuela 83 pnt, Peru 43,5pnt, Uruguay 31 pnt, Colombia 21, 5 pnt, Paraguay 19 en Ecuador 5 pnt; geen deelname uit Argentinie, Bolivia en Chili; senioren meisjes A: Brazilie 105 pnt, Argentinie 58,5 pnt, Chili 43, Venezuela 24, Uruguay 20, Peru 17, Ecuador 13 en Paraguay 9 pnt; geen deelname uit Bolivia en Colombia; senioren meisjes B: Argentinie 96, Brazilie 95, Colombia 56, Venezuela 53, Uruguay en Peru 18 en Bolivia 2; geen deelname uit Chili, Paraguay en Ecuador.

Bij het water-ballet oogste Colombia veel succes. Dit gebeurde onder leiding van Maria Martinez. In Colombia beoefent men dit onderdeel nu zes jaar. In de andere landen in Latijns Amerika is men daar pas mee begonnen. De Colombiaanse water-ballet-ploeg mocht veel applaus van de Braziliaanse toeschouwers in ontvangst nemen.

Jeugdtennis is aan halve finales toe

ORANJESTAD. — In het komende weekeinde zullen de 16 halve finales van de Arubaanse jeugdtenniskampioenschappen worden gespeeld en het weekeinde van 24 en 25 maart de finales in het Marlboro tennis parl. Naarmate het toernooi vordert en de zwakkeren afvallen worden de wedstrijden aantrekkelijker.

De jongste uitslagen zijn:

Lisa Kuiperi – Adele Wierenga 7-5, 6-1: Carol Williams – Susan Haime 6-0, 6-3; Anouchka v. Leerdam – Wendy Willemsberg 6-1, 6-1; Muriel v. Eck – Thessalie Lacle 6-3, 6-4; Kenneth Ponson – Rober van Duin 6-1, 6-3; Ellen Peeters – Mirla Maduro 6-0, 6-1; Carlos Jessurun – Frenk Curiel 6-0, 6-1; Natasha d'Arnault – Mylene Genser 6-0, 6-0; Corina Ponson – Charlene Baiz 4-6, 6-4, 7-5; Rick Beaujon – Tristan de Vries 6-0, 6-0; Marlon Genser – Rick Ponson 6-1, 6-2; Guido Frederiks – Walter Mohames 7-5, 6-3; Janine Flanegin – Lisette Jacobs 6-0, 6-0; Yvonne Escalona – Marian Olmtak 7-5, 1-6, 6-4; Elmer Themen-Norman Tujeehut 6-2, 7-5; Diana v. Gulick – Elaine Maduro 6-4, 6-0; Debbie Slater – Shanna Hansen 6-0, 6-0; John Hidalgo – Leroy Hoen 7-6, 6-1; Lila Bernabela – Ariette Baptist, Benabela by def.; Yves Luc Hansen – Glenn Croes 6-3, 6-1; Lilia Fraser – Silvine Cicilia 6-0, 6-2; Conny v. Niel – Colleen Marks 6-2, 6-4; Billy Sint – Edwin Roos 6-3, 6-1; Robert Lieveld – Theron Swaen 7-6, 6-3; David Wong – Renato Emerencia 6-2, 6-2; Frank Hodgson – Gino Tromp 6-1, 6-1; Peter Mohamed – Howard van Niel 7-5, 6-1; Ronald Mohamed – Freddy Emerencia 6-0, 6-1; Roeland de Kort – Andy Niclaas 6-0, 6-0; Dimitri Halley – Clifton Wong 3-6, 6-2, 6-2.

VOORDRACHTEN LEITO-BEKER

WILLEMSTAD — Vóór 1 april moeten de voordrachten binnen zijn voor toekenning van de wisselbeker welke genoemd is naar gouverneur drs B.M. Leito en bedoeld is ter stimulering van de activiteiten van de jeugd. Het is voor de negende keer dat deze beker nu uitgereikt wordt op Koninginnedag. Voor de wisselbeker komen in aanmerking schoolclubs of jeugdorganisaties in elk eilandgebied welke zich in de periode van 1 maart 1978 tot en met 28 februari 1979 op zeer bijzonder wijze onderscheiden door prestatie van een of meer van zijn jeugdleden, individueel of gezamenlijk, op cultureel maatschappelijk of sportgebied of wel op meer dan één van deze gebieden. Iedereen op Curacao kan voordrachten indienen en wel bij de jury-voorzitter R. Gomes Casseres (p.o. Postbox 305, Willemstad). De jury ziet er verder als volgt uit secretaris Hubert D. Jansen en leden Irma van der Bies A.P.N. Henriquez, drs M.A. Horsford G.A. de Jongh, Clovis Lodewijks en D. van der Ree. Voorheen werd de wisselbeker toegekend aan de drumband van de Jonge Wacht (Santa Rosa) in 1972 en vervolgens aan LTS Banda Abao, Maria Immaculata Lyceum, Ric Phelipa, Nederlands padvindsters gilde, Dr Albert Schweitzer school MAVO/ETAO, Jereline Bryan van de St Martinus MAVO en het Coromoto College.

Pirates voor baseball training naar Miami

WILLEMSTAD — Drie baseball spelers van Santa Maria Pirates gaat morgen (donderdag) naar Miami toe waar zij een twee weken durende practische cursus zullen krijgen van de bekende Amerikaanse trainer Charley Green. Het gaat hier om Ron Steward, Gerswin Leuteria en Sidney Jacoba. Samen met hen gaat mee Santa Maria Pirates-trainer Frank Curiel. Hij zal ook aan de clinics van Green deelnemen. Zo blijkt uit een communique van genoemde baseball- en softball organisatie.

Op deze manier wil men een goed voorbeeld geven aan andere organisaties om zich in te zetten voor het verhogen van het peil van de clubs, terwijl daarmee gelijk een bijdrage wordt geleverd aan een vooruithelpen van het baseball in het algemeen.

Santa Maria Pirates hoopt dat meer clubs dit zullen doen in plaats van het aantrekken van buitenlandse spelers voor hun team. Niets is beter dan eigen spelers vormen van jongsafaan: dus werken met eigen kweek. De uitzending is mogelijk geworden door de medewerking van Robert's Sport Shop, de ALM, en de eilandelijke overheid.

Schaken om Janwe-titel

WILLEMSTAD — Het toernooi om het kampioenschap van schaakvereniging Janwe begint zaterdagmorgen om half tien. Tot een kwartier vóór het begin van de wedstrijden kan men zich laten inschrijven; ook nieuwe leden kunnen meedoen. Er is een A-en een B-klasse. Voor beide afdelingen zijn drie troffeeen beschikbaar gesteld.

In de A-klasse duurt een partij maximaal anderhalf uur voor veertig zetten; voor de B-klasse is de duur bepaald op één uur, eveneens voor veertig zetten. Noteren is verplicht.

Janwe heeft in het kader van het Jaar van het kind eerder al activiteiten ontplooid om het schaken populair te maken onder de jeugd. Voordeel van deze sport is, dat het kind al van jongsafaan leert na te denken voor het een beslissing neemt en het ontwikkelt ook het eigen initiatief. Naast het aankweken van logisch denken en creativiteit wordt ook het geheugen getrained bij schaken. In het communique van schaakvereniging Janwe wordt in dit verband er nog op gewezen, dat het kind bij het schaken ook leert zich rustig te gedragen en zich te concentreren.

De vereniging heeft nog verschillende andere plannen in petto zoals de organisatie van een open schaaktoernooi, met prijzen voor alle deelnemers, interinsulaire wedstrijden, het organiseren van schaaktraining en simultaan - seances aan meer dan honderd borden tegelijk enz. Iedereen onder de achttien jaar is zaterdagmorgen welkom om mee te doen; de ouderen zijn ook welkom, maar dan als toeschouwers.

Pele kritiseert zijn regering

SAO PAULO — Voor het eerst in zijn leven heeft de vroegere voetbalster Pele kritiek uitgeoefend op de militaire regering van Brazilie en op het verschrikkelijke verschil in salarissen in zijn land. In een interview met het weekblad Isto E toonde Edson Arantes do Nascimento zich bevrijd van de zelfcensuur die hij zich opgelegd had zolang hij de belangrijkste voetballer van Zuid Amerika was. Over het militaire bewind, dat sinds 1964 in Brazilie aan de macht is, zei Pele dat „alleen de eerste vier jaar betrekkelijk goed waren. Als het land daarna een andere regering had gehad, zou het nu heel wat beter gaan. Maar sindsdien is het steeds slechter geworden en nu heerst er grote verwarring. De militairen stonden geen dialoog toe, en ondanks dat zij de situatie controleren weten ze niet wat ze moeten doen".

Sprekend over de hoge kosten van levensonderhoud vroeg de ex-vedette zich af: Hoe is het mogelijk dat iemand kan leven van het minimunloon, zoals mijn vader, die ik gelukkig kan helpen. Pele vindt het verschil in salarissen in Brazilie verschrikkelijk en tekent daarbij aan dat het gaat om dat soort uitbuiting dat in alle onderontwikkelde landen voorkomt.

Dollar profiteert van invoering van EMS

Alleen Duitse Mark onder spilkoers

LONDEN — De inwerkingtreding van het Europese monetaire stelsel (EMS), het nieuwe systeem van de Europese gemeenschap om onderlinge koersschommelingen van de Euromarktvaluta's binnen de perken te houden, heeft dinsdag niet tot onrust op de wisselmarkten geleid. De acht valuta's die aan het systeem meedoen -- Mark, gulden, Belgisch-Luxemburgse frank, Franse frank, Deense kroon, lire en Iers pond -- bleven netjes in de buurt van de spilkoers. Het opvallende was een koersstijging van zowel de dollar als het pond sterling (de enige EG-munt die niet aan het EMS meedoet) ten opzichte van de Ecu, de nieuwe rekeneenheid van de gemeenschap.

De goede stemming voor de dollar werd ook in verband gebracht met de vorderingen die president Carter dinsdag heeft gemaakt met zijn pogingen Israel en Egypte een vredesakkoord te laten sluiten. De koersverbetering van het pond sterling werd met gemengde gevoelens gadegeslagen omdat de Britse munt mogelijk voor een koersstijging van het Ierse pond zou kunnen zorgen. Weliswaar is de band tussen het pond sterling en het Ierse pond dinsdag officieel verbroken, maar de economie van de twee landen is nauw verweven en dat zou ertoe kunnen leiden dat er veel vraag naar ierse ponden ontstaat als het pond sterling sterk in waarde stijgt, zo meent men.

Het Ierse pond is maar liefst 152 jaar lang aan het pond sterling gekoppeld geweest. Ierland heeft al in december maatregelen genomen om in de geldhandel tussen Engeland en de republiek te kunnen ingrijpen als de koersontwikkeling van pond sterling en „Punt", zoals het Ierse pond ook wel wordt genoemd, problemen gaat opleveren. Voorlopig hoopt Dublin dat de twee munten in de pas zullen blijven lopen. Of de valutaspeculanten dat ook in hun voordeel achten moet worden afgewacht. Binnen het EMS stond de Mark dinsdag onder druk. Tegenover vrijwel alle andere EMS-munten noteerde de Westduitse valuta onder zijn spilkoers. Alleen ten opzichte van de Belgisch-Luxemburgse frank was de Mark stabiel. De stemming was overal kalm. In kringen van de valutahandel vond men algemeen dat de nieuwe monetaire samenwerking in Europa goed is begonnen. Doel van het EMS is naar bekend het scheppen van een zone van koersstabiliteit ter bevordering van handel en economische ontwikkeling.

De koersen van de deelnemende valuta's mogen naar 2,25 procent onder of boven hun spilkoers komen. De spilkoersen zijn maandag opnieuw vastgesteld. Dreigt de marge toch te worden overschreden dan moeten de centrale banken door middel van aan- en verkopen van valuta's de zaak in het rechte spoor proberen te houden.

WASHINGTON/SANTIAGO — Om redenen van nationale veiligheid heeft de Amerikaanse justitie af moeten zien van vervolging van ITT-vice-president Edward Gerrety in verband met diens betrokkenheid en die van de ITT bij de verkiezingen indertijd in Chili toen Allende won, maar de ITT hielp om Allende zoveel mogelijk voor de voeten te lopen. Een vervolging van een andere ITT-functionaris werd eerder op dezelfde gronden geseponeerd.

Actieve euthanasie in Zwitserland verboden

BERN — De nationale raad van Zwitserland, die vergeleken kan worden met de Nederlandse Tweede Kamer, heeft dinsdag tegen actieve euthanasie gestemd. Met deze beslissing werd een in 1977 in het kanton Zurich met grote meerderheid aangenomen volksinitiatief ten gunste van een zodanige handeling verworpen, nadat de regering zich daar al tegen had verklaard. Passieve euthanasie blijft echter mogelijk.

In het debat werd gezegd, dat de arts niet tot „beul" gemaakt mag worden. Men achtte het doden van een mens niet verenigbaar met [illegible] sche, medische en juridische principes. De vraag of passieve euthanasie toelaatbaar is, moet volgens Kurt Furgler, die minister van Justitie is, per geval beantwoord worden, waardoor een wettelijke regeling niet mogelijk is.

De Zwitserse academie voor de medische wetenschap heeft in april 1977 passieve euthanasie, hetgeen inhoudt het afzien van maatregelen die het leven verlengen van terminale patienten, nadrukkelijk positief beoordeeld, maar actieve euthanasie „zelfs als daartoe overgegaan wordt op verzoek van de patient ondubbelzinnig veroordeeld".

HONGKONG — In Hongkong is [illegible] vernomen dat Sovjet-marine-eenheden in de Golf van Tonkin Hongkongse vissersschepen aanhouden. De voorzitter van de vissersbond in Hongkong vestigt er de aandacht van de regering op dat dit onlangs met tien vissersboten is gebeurd.

Ingezonden

Handen af van dokter Saleh en bondsvoorz.

Onze overheden zijn bang van hun verantwoordelijkheid en daarom maken zij de raarste konstrukties om anderen het werk te laten doen. We hebben het gezien met de IPSO waar het een dofte ellende werd. Nu zien we het met het zogenaamde bestuur van het ziekenhuis. Terwijl een directie van vakmensen de hele dag bezig is met de problemen, die het ziekenhuis sinds jaar en dag met zich meedraagt, zullen op een achtermiddag een aantal betweters even bijeen komen om de directie voor te schrijven, hoe zij het moet doen.

Natuurlijk zijn de medici het niet eens met zulk een nonsens. Dokter Saleh doet de oplossing aan de hand voor ' alle problemen. Niet meer doen alsof maar de stichting ontbinden. Maar intelligent zijn en zindelijk denken wekt op Curacao altijd jalouzie.

N.N. is duidelijk een onderkruiper en misschien wel een zetbaas van de regering. Wij weten allemaal wie Alejandro Saleh is. Wie de grote geest N.N. is, zal altijd wel geheim blijven. Het [illegible]dinerend stuk in de kranten heeft hem ten voeten uit getekend. Lafaards kunnen dit land niet vooruit brengen. Curacao gaat juist ten gronde aan een teveel aan lafaards. Misschien gelooft N.N. zelf dat wij allemaal hardop zullen lachen als wij zijn of haar persoon met die van dokter Saleh vergelijken. Tira pieda sconde man a bai foi moda. En passant opport de held op sokken ook nog duistere beschuldigingen tegen de vorige en de huidige vakbondsvoorzitters van de vakbond van ziekenhuispersoneel. Hierdoor krijgen wij een beter inzicht uit welke kring N.N. stamt te weten, de facistoide reaktionairen, die zo graag onze regering steunen tegen het volk. Mensen als N.N. waren na dertig Mei 1969, toen ik de Regering in de Staten moest verdedigen allemaal op de [illegible] gaan schuilen klaar om weg te vluchten. N.N. het zou beter zijn te strijden, na moda di homber, met open vizier, zodat we weten wie je bent en wat je waard bent. Be a man not a mouse (ridiculus mus). In plaats van dagelijks de kranten van Curacao te vullen met advertenties van hoe goed zij wel is, zou Maria Liberia-Peters eens een keer haar gedeputeerde-zijn kunnen waarmaken. ,,We hebben een minister die de eerste prijs wint,, den pagamentu di barku. Roep hem een halt toe. Laat hem je verantwoordelijkheden niet verder aan zich toe trekken. Now is the time to part the men from the boys and the capable girls from the non capable ones.

SIEGFRIED W: RIGAUD.

Papi gaat naar de grote stad

Ik las gisteren in de krant dat Papi Jesserun, , de eeuwige smilende kroonprins van de N.V.P.-U naar Caracas is gegaan i.v.m. de installatie van Herrera Campins. Dit verbaast mij ten zeerste, aangezien de situatie waarin Curacao zich op het ogenblik bevindt elk moment in een totale chaos kan veranderen. Of moet ik dit beschouwen als een zeer geslepen manier om de dans een beetje te ontspringen? Het is en blijft toch zeer onverantwoord om ons met de gebakken peren te laten zitten.

In het R.C. zit iedereen treurig rond het ' gat'' van Rozendal en Diaz, machteloos en zonder initiatief, bij het hospitaal dreigt elk moment een behoorlijk konflikt, bij de gevangenis denkt men alleen aan de beloofde gevarenpremie, bij de Shell rommelt het ook al. En waar zitten onze bestuurders? Doodleuk bij onze "Trouwe broeders" in Venezuela. George Hueck die ook deel uitmaakt van het gevolg v.d. kroonprins, heeft het lompe, korrupte woningbedrijf tot een monster gemaakt. Nu dit monster mede de oorzaak ervan is dat alle belastingcenten in het "gat" van Rozendal en Diaz verdwijnen vlucht hij met Papi, Maurits en Gilbert naar het machtige Venezuela. Maar het kan best zijn dat tussen de champagne en de caviaar door bepaalde zaken door Venezuela worden toegezegd en dat we dan kort voor de verkiezingen zullen worden blijgemaakt met "sprookjes" zoals: Gratis olie gedurende 10 jaar uit Maracaibo of 1000 mensen zullen in de staalfabrieken, die in de Free-zone zullen worden gebouwd werk vinden; of 5000 Antillianen zullen te werkgesteld kunnen worden in de diamantmijnen nabij Caracas. Ik wil slechts een vraag stellen: Veel beloven en alleen ellende geven, is dat regeren?

De heer H. Artá.
Danzastraat 1-3.

BOGOTA — Volgens koffiekringen in Colombia is de huidige prijsverlaging van de koffie het gevolg van het spel van vraag en aanbood op de wereldmarkt en als zodanig een zaak van voorbijgaande aard.

Verkiezing Caribische hotelier 1979

WILLEMSTAD — Rond de in juni, in Jamaica gehouden Caribische toerisme conferentie wordt weer een verkiezing van de Caribische hotelier van 1979 gehouden. Verleden jaar werd als zodanig gekozen Ike Cohen van Aruba. Tot 23 maart kan iedereen een suggestie doen voor deze verkiezing. Het adres is: Caribbean hotelier of the year, Selection committee c/o Robinsons Inc. P.O.Box 7725 Orlando, Florida 32854. Zo meldt het blad Caribbean reporter. Men moet de suggestie vergezeld doen gaan van de nodige gegevens zoals te bewijzen resultaten op het gebied van het management van het hotel, waaronder het operationele gedeelte valt zoals de front desk, maar ook op het gebied van food and beverages, de motivatie van het personeel enz.

Arafat wil olieblokkade van Egypte

BEIROET — Yasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, heeft dinsdag in Beiroet gezegd dat hij zal ijveren voor een olieblokkade tegen Egypte als de regering van dit land een ,,afzonderlijk vredesverdrag'' sluit met Israel.

In de openingsrede op het buitengewone congres van het Arabische volk over de reis van president Carter naar het Midden-Oosten, veroordeelde Arafat dat bezoek voor de tweede keer in nog geen vierentwintig uur.

Arafat stelde een soort ultimatum aan de olielanden in de Arabische wereld. Hij zei dat de PLO nooit zou aanvaarden dat president Sadat met de ene hand olie ontving en het met de andere leverde aan Israel.

Wat Egypte betreft zei Arafat dat het Egyptische volk te zijner tijd de, agenten van Carter en Begin'' de laan zou uitsturen en Israel hetzelfde lot zou ondergaan als Taiwan: In de steek gelaten door de Verenigde Staten.

Het ,,congres van het Arabische volk'' omvat alle Arabische partijen en bewegingen die gekant zijn tegen de politiek van Sadat sinds zijn reis naar Jeruzalem, Egyptische partijen inbegrepen.

Jordanie veroordeelt Carters reis

AMMAN — De officiele Jordaanse radio heeft dinsdagavond de resultaten van de reis van president Carter naar het Midden-Oosten fel gehekeld. Volgens het stadion betekenen zij de bekrachtiging van de Israelische bezetting van Golan, Cis-Jordanie en de strook van Gaza.

Door zijn bereidheid om een afzonderlijk verdrag met Israel te tekenen, heeft president Sadat ,,afstand gedaan van de historische rol van Egypte als leider van de Arabische en mohammedaanse wereld'', zo voegde de Jordaanse radio hier nog aan toe. Sadat zou zich hebben neergelegd bij een voldongen feit van de Israeliers en een vrede hebben aanvaard die niet duurzaam kan zijn.

Tenslotte nodigde het radiostation de Arabische staten uit, het hoofd te bieden aan de nieuwe situatie, ,,voordat de joodse staat kan profiteren van de juridische dekmantel die hem nu wordt aangeboden voor de bestendiging van zijn annexeringspolitiek''.

LIMA — De regering van Peru heeft de noodtoestand afgekondigd in een provincie, waar de koffie door roest, een schimmelziekte, is aangetast. 12.000 ha zijn al verloren gegaan, 47.000 ha worden bedreigd. Dat is samen 44 procent van het totale areaal. Vorig jaar bedroeg de koffieopbrengst ongeveer 50.000 ton.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen mevrouw de weduwe Julieta Domacassé en kinderen eenieder bedanken die hun oprechte medeleven hebben getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde dochter en zus

RACHEL DOMACASSE

Onze dank gaat ook uit naar het Eilandgebied Curaçao en de Centrale Regering.

Mevrouw de Wed.
Julieta Domacassé en kinderen.

Eskader des doods actief in Guatemala

GUATEMALA — In verscheidene delen van Guatemala zijn eind vorige week de lijken van acht mensen gevonden die vermoedelijk door het uiterst rechtse ,,eskader des doods'' vermoord zijn. Dit is maandagavond vernomen in de hoofdstad Guatemala-stad.

Het eskader des doods is een organisatie die zich ten doel stelt tegenstanders van het rechtse militaire bewind in deze Midden-Amerikaanse staat uit de weg te ruimen. Verscheidene politiemensen zijn lid van de organisatie die officieel illegaal is, maar in feite getolereerd wordt door het regime.

Amigoe English Companion

Caribbean benefits from ILO/DANIDA workshop

PARAMARIBO — An Ilo/Danida workshop on small enterprises was held recently in Grenada, and attended to by fifteen representatives from Caribbean countries.

Mr. W. Samson was present at the meeting on behalf of the republic Suriname. The ILO team was made up of ten experts. It was the first time an ILO-workshop has been organised, whereby only employers organisations were represented. Furthermore, it is the first time that a clear and meaningfull follow-up will be held, in the form of a visit by an ILO-officer to each participating country after the period of twelve months.

The aim of the workshop was to stimulate those involved in paying more attention to so-called small entrepreneurs (the entrepreneur with maximum 10-15 employees) by the EC exchanging of experiences and information, and, whose efforts in the national economic and social development are strongly under-estimated, as well as having to face various problems, even though it has been shown that, for example in Trinidad, this group accounts for 81.6 percent of the labour force.

For the healthy development of this sector, at least three important factors should be taken into account:

A. good training for both managers as well as labourers,

B. a good structure for the afforging of needed aid in financing, technology, management and development,

C. availability of infrastructure, legislation, attainability of natural resources, information, markets, labour and financing sources.

These factors already exist in various measures in different areas, however nowhere optimal.

Small businessmen associations have been established in the larger islands, whereby this sector could be better organised and coordinated. The Caribbean Development Bank actively takes part in the financing of small industries. This organisation, through its regional branches, issued funds during 1978 to the total sum of dlr. 70 mllion, of which 92.7 percent maximum dlr. 150.000 carried an interest rate of eight percent, a five-year grace period, and a repayment period of maximum twenty years. The longest period involving the bank's decision has been three months after a request was made for a loan, while small sums to the total of dlr. 20.000 could be issued within three weeks. The university of the West Indies is also actively involved with the issuing of details, documentation and advice, as well as to various governments concerning legislation.

The ILO is also active in this area in the Caribbean, for which it has a special representative in Trinidad, and has a wide selection of literature concerning small industries at its disposal, which could be obtained upon request by interested parties.

Mr. W. Samson says: With a view to the total neglect in Suriname in this sector by all instances, the miserable results continue to show. I would only like to mention the great number of small contracting and industries which have resulted in bankrupticy, in most cases only because of bad management, or lack of a reliable feasibility study beforehand, while on the other side there are enough possibilities for small industries, but these are held back due to lack of needed information, know-how and the possibility of financing.

I believe that the stimulation of small industries is of national interest. And, even though it is probably not the task of the association of Suriname industries to be intensively involved in this matter, I still believe that this association could contribute to this sector by the sponsoring or organising of an association of small business within, or outside its own structure.

The world in a nutshell

WASHINGTON — President Carter returned home to a triumphant welcome today after his apparently successful Middle East peace efforts. In both Israel and Egypt there were predictions that the long-awaited treaty could be signed next week. In Jerusalem, the Israeli cabinet will meet in extraordinary session Amid official confidence the Knesset (parliament) will accept the terms of the treaty to end three decades of conflict with Egypt.

In Cairo, Egyptian President Anwar Sadat is launching a major drive to explain the outcome of President Carter's mission by sending out letters to friendly Arab heads of state telling them about the negotiations. However, the influential Al-Gomhouria newspaper said messages would not be sent to Sy[...] the Libyan, Jamahiriyah, [...]geira, Iraq and South Yem[...] which strongly opposed ne[...]tiations with Israel.

DOHA — A Jordanian A[...] Boeing 727 crashed today wh[...] landing at Doha Airport, kill[...] most of the 57 people on bo[...] airport officials said. The Pla[...] flying from Amman to Doha [...] route for Muscat, crashed [...]ring a thunderstorm.

DAMASCUS — An Is[...] soldier was exchanged at Ge[...]va Airport early today fo[...] number of Palistinian Arabs [...]tained in Israel, a comma[...] leader said last night.

BONN — An exodus of [...]pected spies from West Ger[...]ny continued with the defec[...] of another secretary, and In[...]rior Minister Gerhart Ba[...] said it was certain more E[...] German spies would be ex[...]sed.

Latest to flee eas 32-year[...] Christel Broszey, secretary [...] Kurt Biedenkopf, deputy ch[...]man of the Christian Demo[...]tic Union (CDU). Police [...] she was in East Berlin.

WASHINGTON — B[...] Houses of Congress have [...]proved bills setting up a [...] unofficial relationship with T[...]wan.

TEHERAN — Iran confirm[...] its withdrawl from CENTO, [...] western defence alliance [...] West Asia, in the first move [...]wards its intended member[...] of the world's non-aligned [...]tions.

NARITA, JAPAN — Radi[...] opponents of Tokyo's new [...]ternational airport today fo[...] two burning trucks into a r[...]way line linking Narita w[...] central Tokyo, disrupting t[...] services for several hours, po[...] said. They reported no casu[...]ties or damage.

The airport opened last M[...] after 12 years of sporadic pr[...]tests and fighting between ra[...]cals and riot police. Airport [...]ponents are expected to sta[...] mass rally at Narita, about [...] km (40 miles) northeast of To[...]yo, on March 25 when m[...] than 12.000 riot police will be [...] duty.

BANGKOK — Vietnam [...] said its forces wiped out [...] Chinese infantry battallions [...] three artillery companies [...] fierce fighting in the n[...]eastern Lang Son province.

Radio Hanoi also accused [...] withdrawing Chinese troops [...] rape, massacres and of poi[...]ning wells, but there has be[...] no independent confirmation [...] these charges.

UNITED NATIONS — T[...] five members of the Associati[...] of South East Asian Natio[...] (ASEAN) have tabled a res[...]tion for the Security Council [...]gently calling for an end to [...] hostilities in Indochina.

WASHINGTON — The Pentagon [...] announced that up to 95 Am[...]can civilian and military [...]structions will be sent to No[...] Yemen in the next few weeks [...] train its forces in the use of U[...]ted States weapons.

ST ANTHONY, NEWFOUNDLAND — C[...]dian and Norwegian h[...] killed 9600 seals on the first [...] day of the controversial ann[...] seal hunt of the Labrador co[...]

PARIS — The French Int[...] Ministry has announced it is [...]ting the residence restric[...] on 15 Spanish refugees con[...] six weeks ago to the A[...] town of Valensole, but ha[...]tained two others.

Opposition movement seems to have Grenada in firm control

ST GEORGE'S, GRENADA — The new revolutionary government headed by opposition leader Maurice Bishop appeared in full control of Grenada last night.

White shirts, vests and other improvised flags flew over police stations as a signal that they had surrendered to the opposition leader's forces while in town, armed men, many of them in their teens, walked the streets wearing the red and white emblem of the revolution.

Mr. Bishop, a lawyer, has set up his headquarters in the local radio station which he took at dawn yesterday along with the army barracks where many of the arms carried by his forces were seized.

He declined to say how many people were involved in the coup, only the third in the Caribbean since the 18th century and the first in the English-speaking Caribbean. But some sources believed as many as 7.000 people were involved.

At Pearl Airport about a dozen men armed with automatic shotguns and revolvers patrolled the airfield which was later closed with oil barrels on the runway.

Bernard Coard, one of the leaders of Mr. Bishop's New Jewel Movement, said the airport would stay closed for at least 24 hours. He said the action had been taken after deposed Prime Minister Sir Eric Gairy said in a radio interview that he had asked for British and American military assistance in putting down the coup.

Most of the Ministers of the former government who were on the island have been arrested and are being held at the radio station where they are fed by the women's arm of the revolution.

A spokesman for Mr. Bishop appealed on the radio to two more men, including leader of the Senate Derek Knight, to give themselves up or face the consequences.

The spokesmen also announced that a curfew would be imposed throughout the island from half past eight to half past five in the morning (1230 GMT to 0930 GMT).

Mr. Bishop says he has already been in touch with the governments in Guyana and Jamaica, both likely to be sympathetic to his cause. He said he had also contacted the British, American and Canadian diplomatic missions concerned with Grenada.

The reaction in St. George's to the coup appears to have been one of surprise. People sat outside their homes listening to radios and there were a few clenched fist salutes.

Generally, there appears to be significant support for the coup on the island and New Jewel Movement officials say they do not fear a counter coup.

Mr. Bishop said he is already considering the formation of his cabinet but he could not say when it would be announced. But he said it would be a broad-based Administration taking in people from outside the New Jewel Movement.

Mr. Bishop, who promised to restore democratic freedoms and to organise elections, said the new revolutionary government would demand Sir Eric's extradition from the United States to stand trial in Grenada on charges of murder, fraud and the trampling of the democratic rights of the people.

He accused Sir Eric of leaving orders for the opposition leader and all opposition forces to be massacred.

"Before these orders could be followed, the people's revolutionary army was able to seize power", he added.

Foreign residents, he said, were quite safe and were welcome to remain in Grenada and we do look forward to continuing friendly relations with those countries with which we now have such relations".

Supporters of Sir Eric would also be well treated, he promised. "Their homes, their families and their jobs are completely safe, so long as they do not offer violence to our government".

"However, those who resist violently will be firmly dealt with", he added.

The last pockets of resistance appear to centre on the notorious Mongoose gangs of strong-arm men formed by Sir Eric as a kind of personal secret police.

Sir Eric won an international reputation way beyond the importance of his island through constantly urging the United Nations to set up an organisation to study Unidentified Flying Objects (UFO's).

He also believed that he ruled in Grenada by divine right and once told reporters that he received messages from God telling him what to do.

He has been Prime Minister of Grenada since its independence in 1974 and was its chief minister for some years before that.

Independence was marked by rioting, demonstrations and a general strike; he survived them all, but powerful and sometimes violent opposition to his rule has never really stopped.

The coup follows years of opposition complaints that they were harrassed by the Gairy government and more recent allegations that there were a number of political prisoners in the country.

Performance postponed in St Maarten and Saba

PHILIPSBURG — The St. Maarten's Council on the Arts — this past weekend — postponed two scheduled presentations of the play "The land remained deserted" on St. Maarten and Saba, according to St. Maarten's Morning Mirror.

The play — which would have been presented with the federal bureau of Culture — is a production by the workshop for dramatic arts of Curacao and hailed as "a fine work of regional art". Music for the play was written by Angel Salsbach and arranged by Etzel Provence — both from Curacao. The play deals with the dependent situation of two poor men.

No new date for the presentation of the play has been mentioned while a reason for the postponement had not been given by Friday — when the first presentation was due to take place.

Wall street

NEW YORK — Energy shares pointed the way as the stock market advanced in moderately active trading. But a bout of late profit-taking cut into the gains. Analysts said a more hopeful outlook for a peace accord between Egypt and Israel and strength in the dollar on the First day of the European Monetary system added sentiment. D-J industrials added two points and winners led losers four to three as the trading pace picked up to 31 mln shares from the 25.74 mln traded the day before yesterday.

Cooking gas scarce in Guyana

GEORGETOWN, GUYANA — Cooking gas is scarce in Guyana again. Supplies went on sale recently after a scarcity of several weeks, where people crowded distribution outlets and bought out all that was available. Petrol stations are the main outlets for cooking gas in the country. The commodity was sold on the "first come, first served" basis, and this led to several minor clashes.

Petrol short in St Lucia

CASTRIES, ST. LUCIA — Petrol is short in supply in St. Lucia, and filling stations are reported to be closing down, while motorists are adjusting themselves to the awkward situation. Trade Minister George Mallik went on radio recently to urge St. Lucians to be patient. He spoke of the rapid increase in oil prices and shortages due to political upheaval.

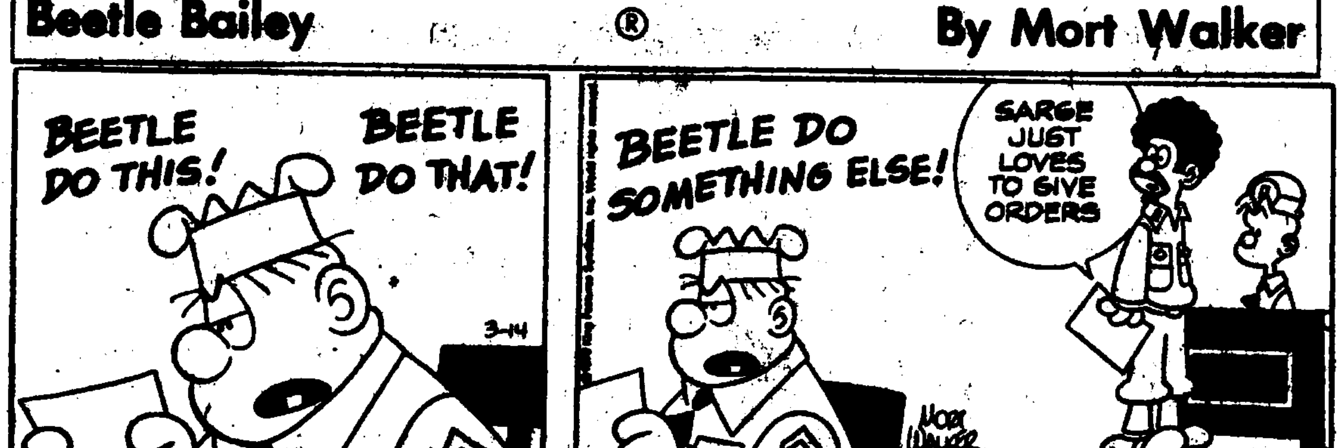
Archie ®



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



HENRY ® By John Liney

